

53520

II. ÉVF. 17. SZÁM.

Tennis és golf



J. Bertinlejn



DR. ZSIGMONDY JENŐ †

375

ÁRA 1 PENGŐ

A
DUNLOP
tenniszlabda

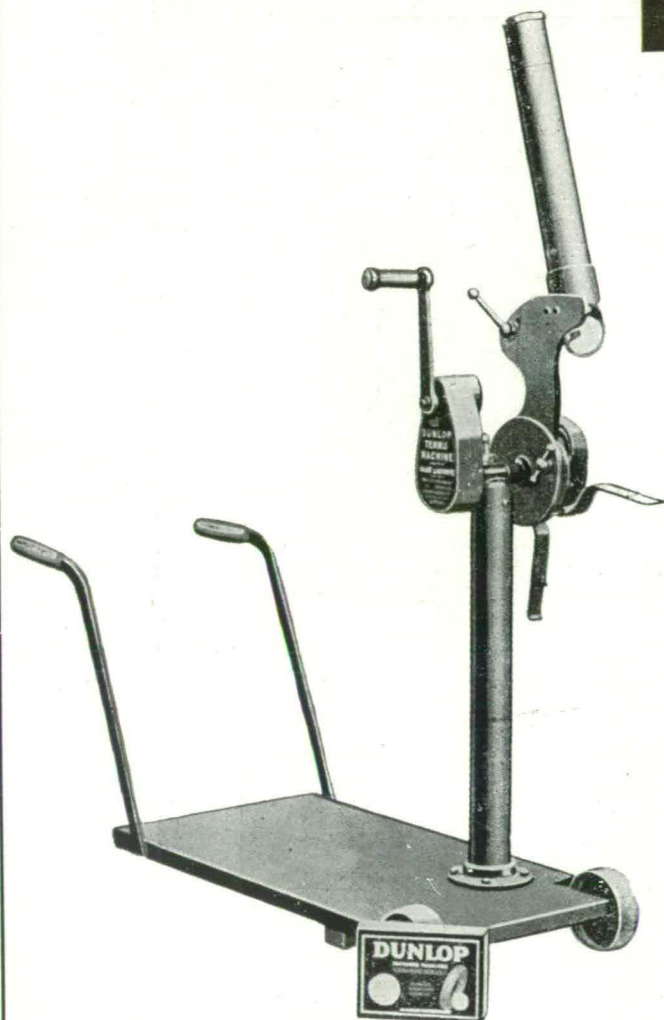
a magyar versenyek
kiválasztott labdája



A LACOSTE által
szerkesztett

Dunlop
tenniszgép

kapható
már!



TENNISZ ÉS GOLF

Szerkesztőség és kiadóhivatal
BUDAPEST, I., PAULER-U. 18.
Telefon: 509—10.

Felelős szerkesztő
KEHRLING BÉLA
Helyettes szerkesztő
VÁSÁRHELYI L. JENŐ

MEGJELENIK HAVONTA KÉTSZER
minden 2-dik és 4-dik szombaton.

Előfizetési díj
Egész évre 20 pengő
Fél évre 10 pengő

A MAGYAR ORSZÁGOS LAWN TENNISZ SZÖVETSÉG HIVATALOS LAPJA

ZSIGMONDY JENŐ HALÁLÁRA

Írta: RAKOVSKY ISTVÁN a Magyar Országos Lawn-Tennisz Szövetség elnöke

A tennispályák mai fiatal generációjának csak sporttörténeti emlék a neve, amely mellé most szomorú pontként egy keresztet tesznek, de nekünk, akik vele éltünk végig egy egész sportéletet, nekünk nemcsak emlék, nekünk dobogó valóság, hús és vér, lélek és gondolat, amely a vak semmibe siklott. Nekünk eleven művészet, bátor lüktető kezdeményezés, felszálló sportrajongás, felujjongó magyar dicsőség mozaikköveiből van Zsigmondy Jenő tüntető alakja összeróva s halálra nem érett korban jött elmúlásával barátság, ragaszkodás, szeretet, összeszokott, összehangolt érzések plasztikus sora lobban a sötétbe.

A normális sportkarrier ívelésének geometriáját Zsigmondy Jenő teljesen megtagadta. Pályájának alig volt kezdete, szökve hasított bele az akkor még primitív magyar tennissportba. Egyik napról a másikra a legelső, a legerősebb sudár fája lett a magyar tennisznek. Nem apró facsemetéből fejlődött gondos kertészek kezei alatt — évről-évre egy vékony kis gyűrűvel erősödve, — de egyszerre ott termett, ott volt, hirtelen csodaként és mi, társai a sportban, nem is kerestünk magyarázatot váratlan feltünésére. Csak hódolat illeti meg gyors érésbe szökött művészetét és nem emberi bírálat. De ez a csodálatos felszökkenő vonal, sajnos, rövid ideig maradt a magasban. Testi ereje, egészségének virulentiája megtört, s sportsikereinek vonala akkor ismét nem a megszokott, a lassú ívben hullámozott lejjebb és lejjebb az elefeledettségbe, de megszakadt.

Serdülő gyerek volt Zsigmondy Jenő, amikor a magyar tennissport kezdő korában vidéken, rossz, homokos agyagpályán, én, az akkor még szintén fiatal, de már ismert versenyző először játszottam vele. Lehetetlen volt azonnal fel nem ismerni a nagyrahatott tenniszgeniet. Hallatlan ritmusérzékét, szinte gondolatsebességű gyors startolását, lélekjelenléttel átítatott

játékintelligenciáját néhány év alatt kiegészítette az akkori technikai fegyverzet minden modern harci eszközével. Ő volt az első nálunk, aki az amerikai servicet a legnagyobb tökéletességgel idomította testi képességeihez. Az akkori idők modern volleyzásának első fenomenális tudású művésze volt Magyarországon. Drívjei mindkét oldalon sebesek, gyorsak voltak, aránylag csekély erejét testének nagyszerű tempóban és fáradhatatlan verve-vel való bedobásával pótolta. Itthon mindenkit megvert. De mihamar külföldön is ismert lett neve. Nem volt a világon tennisz-szakértő, aki az ő nevét ne ismerte volna. Aztán jöttek grandiózus küzdelmei Kehrling-gel, a tennissportnak eme másik minden normális fejlődési szabályt megcsufoló fenomenájával s azt hiszem, Kehrling is el fogja ismerni, hogy még az ő első bajnoki győzelmei idején is Zsigmondy játékkészsége és technikai tudása külömb volt, s az első győzelmeket Zsigmondy felett, Kehrling csak hatalmas fizikumának nagyobb munkabíráásával szerezte meg.

Most, mikor Zsigmondyt megkönnyezzük, még világosabban nyomul elénk a kérdés, mi lett volna, ha a sors kegyetlen akarata nem fosztotta volna meg oly időnek előtte egészségétől? Ha a Kehrling—Zsigmondy rivalitás továbbra is fejlesztette volna mindkettőjük tudását, ha a Kehrling—Zsigmondy-pár Európa, vagy talán az egész világ legerősebb férfitársává fejlődhetett volna! Szinte látjuk, hogy Borotra és Lacostaként magukkal ragadhatták volna a magyar tennissportot és talán akkor teremtek volna nálunk is Cochet-k, Brugnon-ok s kifejlődött volna egy más, hatalmas viruló magyar tenniszélet, amely ebben a sportban is odaállott volna a világ legelsői közé. Bizony mondom, Zsigmondy Jenőt kétszer kellett elsíratnia a magyar tennissportnak; először, mikor a halálos kór megtámadta, másodszor, mikor elvítte!

A halál korán kezdte pusztítani szervezetét, belevette magát és többé nem engedte el. A versenyszerű teniszt akkor kellett abbahagynia, amikor mások tudásuk, formájuk legmagasabb kifejedését várják. Megpróbálkozott a golf-fal, gyenge ereje itt is megakadályozta abban, hogy a legelsők közé emelkedjék, de aki látta csodálatos rátermettséget erre a hallatlanul nehéz sportra, az biztonsággal mondhatja, hogy egy egészséges és fiatalon golfozni kezdő Zsigmondy Jenő úgy, mint a teniszben, a golfban is az első magyar játékos lehetett volna, aki az internacionális legelső klasszis méltó versenytársa.

Mikor először álltam szemben a pályán a szelíd, gyermekarcú kis gimnazistával, testi ügyességén kívül azonnal megkapott az a csodálatos rajongó kifejezés, mely elárulta szemében azt a lelkeséget, mellyel a sportnak egész lényét odaadta. Soha életemben senkinek szemében nem láttam olyan nemes, ideális fényt felragyogni, mint Zsigmondy Jenő szemében, ha kedves sportjairól, a teniszről, vagy a golfról

volt szó. Szelíd, jóságos, mindenkire barátsággal néző szemében fanatikus tűz lobogott, ha a sport töltötte ki szívét. Csodálatos, rajongó lélek volt, aki teljes lélekkel adta oda magát mindennek, ami lelkét szépséggel és örömmel töltötte el s hallatlan energiával és hallatlan küzdőképességgel harcolt nemcsak a sportpályán, hanem az életben is.

Életének utolsó negyede súlyos küzdelem volt a legkíméletlenebb, a leglegyőzhetetlenebb ellenféllel, a halállal. Mindenki más már régen elvesztette volna ezt a rémséges ellenféllel vívott, megnyerhetetlen játszmat, de az ő sportokban edzett bátorsága, küzdeni tudása, lelkes akarata az utolsó lehelletig bátran, felemelt homlokkal, félelem nélkül dacolt, harcolt még a halállal is. Ő, aki jól tudta, hogy minden újra virradó nap a küzdelem végét hozhatja, sohasem volt vigasztalást kérő, inkább a másokat vigasztaló.

Mi, barátai, dobogó szívvel, szorongó aggodalommal, reszkette néztük az ő reménytelen küzdelmét, csak ő, aki mindenkinél jobban tudta, hogy gyógyulásának minden reménye már régen hiúvá vált, csak ő nem mutatott félelmet. Mosolyogva, szorongás nélkül, soha senki előtt nem szólva panaszt, ment szembe a biztos halálnak. Ha az ó-korban él, talán hősmonda fonódott volna e köré a sohasem látott, páratlan élni akarás, küzdeni tudás köré. S én hiszem, hogy Zsigmondy Jenő életét a sport hosszú évekkel hosszabbította meg, mert csak a sportban tanult kitartás, a sportban életre kelt küzdő akarás fejlesztette szinte emberfölöttivé ellenálló erejét.

Milyen hallatlan akaratnak és energiának kellett ebben a lélekben dobogni! És ha ez az energia egy egészségesen lüktető testben nem a halál elleni küzdelemben merül ki, hanem teremtmény erőket tud mozgatni, milyen hallatlan nagyszerű energiák szabadultak volna fel a magyar teniszsport és az egyetemes magyar sport számára, s mi, akik nagyszerű szellemi képességeinek is csodálói voltunk, mi tudjuk, hogy nemcsak a sport, de a magyar közélet, a magyar jövő is ott van azok között a vesztesek közt, akiknek mint mondtam, kétszer kell el-síratni Zsigmondy Jenőt. Nemcsak most, halála után, hanem akkor is, amikor a pusztulás belevette magát a fiatal nagyraihivatott tehetségtől, értékes lehetőségektől duzzadó, kiváló ember mulandó testébe.

A magyar teniszsport számára Zsigmondy Jenő emléke nem tovasuhanó árnyék, nem gyorsan levetkőzött gyász, hanem a bátor úttörés, a magyar nevet dicséző dicsőség, a kitartás, a lelkes, ideális sportszeretet és a magasbatörő nemes, férfias akarás örök példaadása.

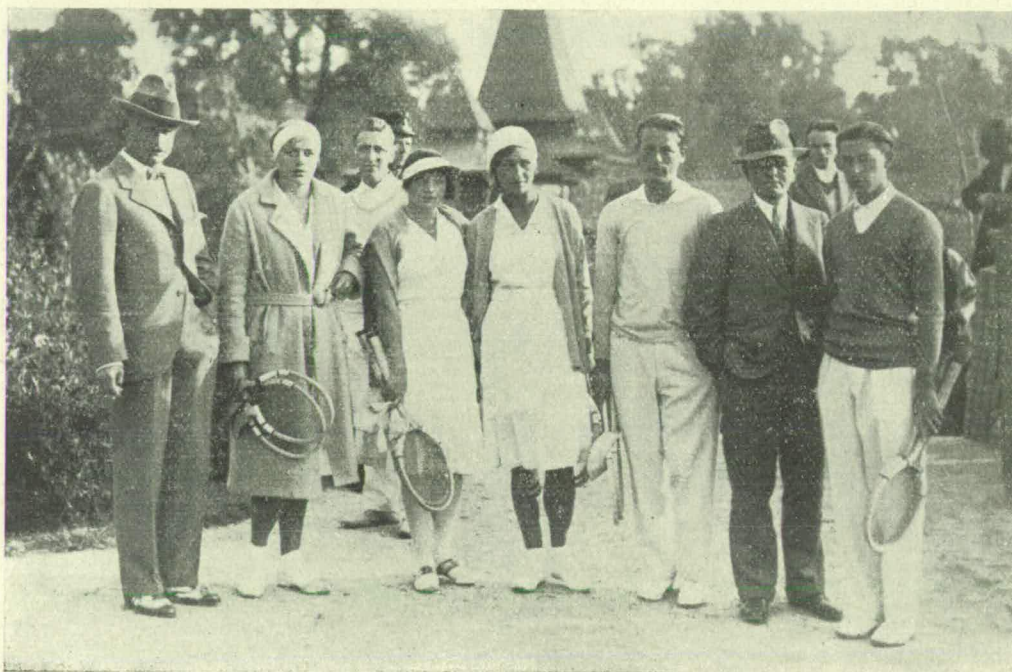


A NEMZETKÖZI BAJNOKSÁGOK

A budapesti őszi nemzetközi tenniszbajnokságok rövid kétéves propaganda után már olyan közkeletűségnek örvendenek a külföldi játékosok előtt, hogy a nagyszámú külföldi résztvevő miatt a Magyar Atletikai Club nem vállalta a verseny anyagi rizikóját s így a szövetség megértő támogatásával a versenynek csak a technikai lebonyolítását végezte el. A külföldet összesen többen, mint harmincan képviselték s ez azt mutatja, hogy a magyar nemzetközi tenniszbajnokságok a legjobb úton haladnak a kitűzött cél, a nemzetközi bajnoksággá való hivatalos elismerés felé. Nemzet-

szomszéd Csehszlovákia képviseltette magát a legerősebben. A cseh-német szövetség Bertrand kapitány vezetése mellett elküldte R. Menzelt, F. Rohrert, L. Kleint, Rohrnét, Deutschnét és Ertel kisasszonyt. A cseh szövetséget Malacek, Sada, Zaoralek, Hecht, Nedbalek és Fröchlíchné képviselték.

Németország elküldte a főiskolai világajnokpárt, Kuhlmannt és Uthmollert, továbbá Krahwinkel és Peitz úrhölgyeket. Franciaországot Danet, Glasser, Barbier és Gallay képviselték. Matejka osztrák bajnok mellett a két ifjú tehetség, Kinzl és Eifermann voltak itt a volt



Bertrand, Ertl, Kohl, Fröchlíchné, Schräger Lili, Malacek, Malacek senior, Sada

közi bajnokság ugyanis csak Anglia, Franciaország, Amerika és újabban Németország bajnoksága.

A verseny időpontja, európai tennisz szemzőgből nézve, ideális. A szeptemberi budapesti gyönyörű idő és a versenyek teljes hiánya, nagyszerű alkalmat ad arra, hogy idővel világverseny legyen veresenyünk. Egyedüli konkurencia Amerika bajnokságai, ezek azonban a távolság miatt nem veszélyeztetik bajnokságunk sikerét.

A tennisz extraklasszisát a versenyen négyen képviselték: Menzel, Matejka, Sato és Kehrling. Mellettük, a már befutottak mellett, a fiatal tehetségek egész sora vonult fel a versenyre. A

császárvárosból. Itáliát a fiumei Riboli, Walencsics és Krasics kisasszonyok reprezentálták. Japánt a Daviscupmann Sato és végül Jugoszláviát a szabadkai Schräger Lili képviselte.

A német tenniszszövetséget a játékosokon kívül a főtitkár Gruber is képviselte s az ő személyes megjelenése, azt hisszük, hogy a két szövetség közötti kapcsolatot még benősebbé tette.

A szeptember elseji sorsolás és kivetés a férfi egyesben egy Kehrling—Menzel döntőt sejtetett, ami aztán be is következett. A kivettek voltak: Kehrling, Menzel, Matejka, Sato, Kuhlmann, Artens, Glasser és Rohrer, kik közül az első négy meg is felelt a bizalomnak.

A női egyesben a kivettek, Krahwinkel,

Peitz, Barbier és Deutschné alkották az elődöntőket. A férfi párosban Rohrer—Menzel, Kehrling—Gabrowitz, Kuhlmann—Uthmoller, Sato és Krepuska-párokból csak a győztesek váltották be az előzetes bizamat. A vegyes páros favoritjai a Kuhlmann—Krahwinkel, Glasser—Barbier, Kehrling—Gönczné és Menzel—Riboli voltak, mint az eredmény mutatja, helyesen.

A női páros Krahwinkel,—Peitz, Baumgarten—Schröderne, Barbier—Gallay és Deutschné—Rohrerne kivételén épült fel az eredmények szerint helyesen.

*

A férfi egyes bajnokság küzdelmeit nézzük

küzdelem után tudott csak 4:6, 6:4, 7:5 arányban megverni. Bánó fejlődése öröndetes. A forduló legnagyobb eseménye dr. Péteri győzelme volt Glasser ellen. Senkise gondolt volna, hogy az idén keveset versenyzett Péteri megveri Borotra páros partnerét. Péteri azonban nagyszerűen játszva, megcsinálta a lehetetlent és biztosan verte Glassert 6:4, 6:2-re. Eredménye egyike az egész versenyen elért legöröndetesebb magyar eredményeknek. Öröndetes a Tennisz-Klub fiatal tehetségének, Heinrich Istvánnak nagyszerű ellenállása Kuhlmannnal szemben, a score 8:6, 6:2 volt. Silbersdorf Straubot verte biztosan 6:4, 6:4-re. Gróf Zichy Imre is nagyobb küzdelemre készítette Matejkát,



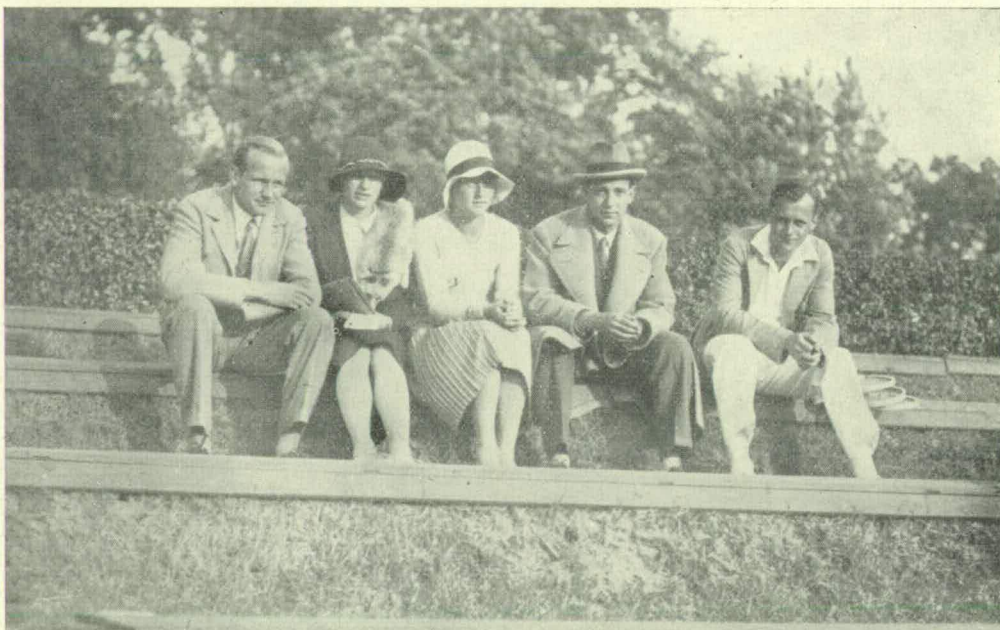
A rendezőség és Sató

először. Az előmérkőzések jellemzője a w. o. k. voltak. Soha ennyi nem induló nem volt a nevezettek között, mint most. Nem értjük, hogy valaki nevez s aztán két nap múlva nem indul el. Különösen érthetetlen az elfogadott másodosztályú játékosok nem indulása. A rendezőség fejlődésük érdekében elfogadta nevezésüket s ők ezt avval hálálták meg, hogy a versenyen nem jelentek meg. Az előmérkőzések során Halter meglepő jó játéka Sató ellen volt a legöröndetesebb esemény, míg Révay gróf súlyos veresége Sada ellen 6:0, 6:3, elszomorító. Révay, úgy látszik, nem tudja elérni tavalyi formáját. Az első forduló már sok meglepő eredményt hozott, melyek közül megemlékezésre méltók Kirchmayr küzdelme Bánó György ellen, akit Kirchmayr a legnagyobb

mint a score 6:3, 6:4 mutatja. Hecht (Prag) a német Uthmollert verte 6:2, 4:6, 6:2-re s játéka után ítélve, róla még sokat fogunk hallani. A szombathelyi László a verseny állandó bécsi vendégét, dr. Albrechtet verte 3:6, 6:2, 6:2-re. A forduló többi eredménye a papírfomat igazolta minden megemlékezésre méltó esemény nélkül. A második fordulóban Kehrling a régi versenyjátékost, Kalledeyt veri 6:3, 6:0-ra. Zauralek előtt Kirchmayr hajol meg 6:3, 4:6, 6:4-re, de veresége nem elszomorító s az előző napi játéka után ezt a játékot és eredményt senki se várta volna. Nagyszerű volt s hogy kikapott, ez nem válik szégyenére. Péteri Eifermannntól kap ki 5:7, 6:4, 6:2-re. Péterit zavarta a pályán állandóan átjáró közönség s így nem volt elég ereje ah-

hoz, hogy a második szettet megnyerje. Péteri ebben a fordulóban is igen jó volt. Kuhlmann Dresdnert veri 6:3, 6:2-re. Dresdner igen szépen játszott. Takáts a pozsonyi Kleint veri 6:2, 6:1-re. Silbersdorf az amerikai Cayleyt száműzi a mezőnyből 6:3, 6:0-al. Matejka Palásthyt veri 6:2, 1:6, 6:3-ra. Matejka ellen nyert 6:1-es szett Palásthy életének legjobb eredménye. Gratulálunk. Malacek partnerével, Sadával került szembe s győzött 4:6, 6:4, w. o.-ra. Hogy közülök ki a jobb, az ezen a mérkőzésen nem dőlt el. Hecht a junior Kinzlt veri 6:4, 6:4-re imponáló stílusban. Radicke győzelme László ellen 2:6, 6:3, 6:2, szintén említésre méltó. Gabrovitz igazolta jó formáját, Danet verve

biztos revansot vett Kuhlmannon tavalyi Kehrling ellen elért meráni győzelméért. Score 6:3, 6:4. Sato Silbersdorfot veri 6:1, 3:6, 6:1-re. Sato elleni nyert szett Silbersdorf egyik idei legszebb eredménye s a nagyszerű lágymányosi játékos fejlődésének egy újabb jele. Matejka Malacek ellen győz 6:4, 7:5-re s eredménye, valamint a mutatott játék formajavulásáról tesz tesz bizonyosságot. Hecht Radickét veri 6:4, 6:2-re, míg Gabrovitz biztosan Jacobit 6:2, 6:4-re. Menzel Krepuskát zárja ki a további küzdelemből 6:4, 6:3-ra győzve. Az ötödik forduló csupa favoritgyőzelmet hoz. Kehrling Nedbaleket veri 6:1, 6:2-re ragyogó stílusban s akik a kaposvári nehéz Kehrling-győzelmet



Kuhlmann, Krahwinkel, Peitz, Takáts és Uthmoller

6:3, 6:2-re. Danet tavaly még Krepuskát verte meg s így láthatjuk, hogy Gabrovitz mennyit fejlődött. Menzel a legjobb magyar másodosztályúval, Friedrich Tiborral került szembe, aki nagyszerűen megállta helyét s csak 7:5, 8:6-ra hajolt meg Menzel nagyobb rutinjára szemben. A harmadik fordulóban revansot vett Kehrling pöstyéni vereségeért Zaoraleken, 6:4, 7:5-re győzve. Zaoralek most is nagyszerűen játszott s bajnokunknak ugyancsak kellett dolgoznia a győzelemért. A cseh félerős labdái nem fekszenek Kehrlingnek s így ő mindig félelmetes ellenfél lesz neki. Nedbalek háromórás küzdelemben veri Eifermannt 8:6, 6:8, 2:0 w. o.-ra, miközben kétszer bírót is változtattak.

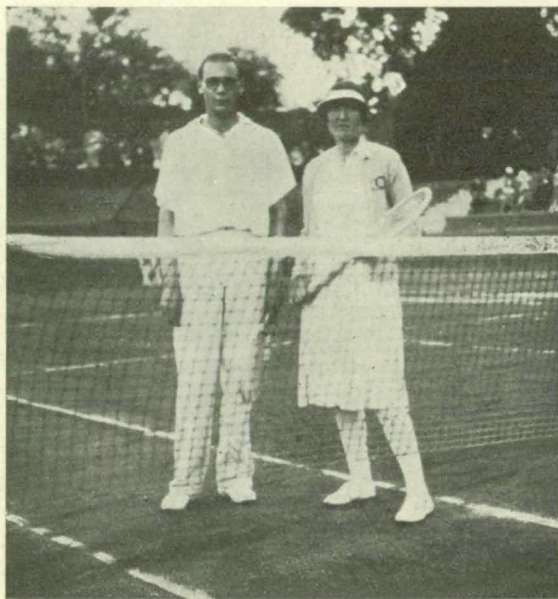
A forduló legörvendetesebb eseménye Takács biztos és fölényes győzelme volt Kuhlmann ellen. A tavalyi briliáns formáját elérte Imre

látták, örömmel tapasztalták, bajnokunk óriási javulását. Sató Takácsot veri 6:0, 7:5-re. Takács erejét a délelőtti páros öt szettje kivette s így elveszti a mérkőzést, dacára annak, hogy a második szettben két szettlabdája is volt, de nem volt már elég energiája a szett megnyerésére.

Matejka Hechtet intézi el 6:1, 6:1-re s így ő délelőtti bravuros formáját a párosban délután is megtartotta. Menzel Gabrot veri 6:3, 6:2-re. Gabrovitz jól játszott, de kissé kímélte magát a páros miatt.

Az egyik elődöntőben vasárnap délután Kehrling veri Satót 6:4, 6:4-re s a sötétség miatt elmaradt harmadik szett után 6:0-ra nyeri imponáló stílusban a japán ellen. Menzel Matejkát veri szintén három szettben 8:6, 6:2, 6:2-re. Küzdelmük gyönyörű és változatos volt.

A döntő hétfőn délután folyt le ideális teniszidőben. Az első szettben Kehrling ragyogó formában van, 3:1-re vezet. Menzel behozza 3:3 s most újra két gém Pucinak, 5:3, majd még egy gémet veszít, úgy, hogy 6:4-re nyeri az első szettet. A játék képe ezután sem változik. Kehrling támad állandóan s kergeti ellenfelét egyik sarokból a másikba, de Menzel mindent visszaad s hiába vezet bajnokunk 2:0-ra, Menzel kiegyenlít s reklamálásától ideges Kehrling pechesen veszti a szettet 6:3-ra. A negyedik szettben is ugyanez a kép. Kehrling irányít. Hosszú, gyönyörű labdamenetek, melynek a végén mindig ő az, akinek labdája a gurtinban megakad. Nincs elég kitartása, hogy



Glasser, Barbier

az egyes poeneket megnyerje. Gyönyörű játék után 6:4-re veszik el a szett. Kehrling, hogy a mérkőzést be lehessen fejezni, nobilisan felajánlja, hogy ne pihenjenek s így folytatódik a játék s Kehrling fáradtan 6:1-re veszíti el az utolsó szettet s evvel a bajnokságot.

Ez lett volna a 14-ik bajnoksága egyfolytában. 19 éven keresztül védte verhetetlenül a bajnoki címet s rekordja nemcsak magyar, hanem világrekord is, melynek a többi győzelmi sorozatok nyomába sem léphetnek. Az elvesztett bajnokságot is olyan stílusban vesztette el, hogy arra büszke lehet s hogy Kehrling 19 éven keresztül a legnagyobb gentleman volt a pályán, azt újból bebizonyította. Példája, reméljük, hogy világítótorony lesz a magyar tenniszesezők előtt. Kehrling bachhandja elsőrangú volt, taktikai készsége is teljes fényében ragyogott, ellenben szervize s shmasjai nélkülzték a szokott erőt és biztonságot.

Menzel Kehrlingszerű zseni, ki mindent tud s kinek nevét még az első három között fogjuk találni a világranglistán.

A női egyes előmérkőzésekből kiemelendő Horváth Ida (MAC) szép ellenállása dr. Schréderné ellen 6:3, 6:2. Bozsikné meglepő arányú 6:1, 6:1 győzelme Vargáné felett. Sárkány Lilli a fiumei Kraszics Vannát veri 6:3, 6:2-re. Gschwindt Edith Hudovernignét (MAC) veri stílusos küzdelemben 6:2, 6:4-re. Hudovernigné nagyszerűen tartotta magát. Játéka rengeteget fejlődött Göncz útmutatása alapján. Göncznének a szegedi Pleplár Gabi nem tud ellentállni s 6:1, 6:1-re kikap.

Riboli abszolút biztosan veri Hegedűst (MTK) 6:0, 6:0-ra. Lates Brandenburgné ellen 6:2, 6:2-s győzelme is dicséretreméltó. Az első fordulóban Bokorné veri klubtársát, Mérayt 6:3, 6:1-re. A francia Gallay Gönczi Irént 6:2, 6:1-re. Gallay furcsán, félig nyesett, félig dreivolt ütéssel üt s csak hátulról játszik. Szirmay Gabi grófnő w. o.-ra nyer a beteg Baumgarten ellen, kinek kiválása a mezőnyből nagyon sajnálatos eseménye ennek a fordulónak. Schréderné biztosan veri a szabadkai Schräger Lillit 6:3, 6:3-ra. Deutsch Sárkányon folytatja diadalútját 6:1, 6:0 arányban. Barbier a szépen játszó Gschwindt Edithet veri 6:0, 6:2-re. Gschwindt elsőrangú tehetség, kár, hogy keveset versenyez s hogy hiányzik nála a megfelelő training alkalom. Gönczné Szapáry Gabriellát könnyebben veri, mint Kolozsvárott, eredmény 6:1, 6:4. Szapáry most is nagyon szépen játszott. Ha biztosabb lesz, a legnagyobb eredményekre is képesíti ideális stílusa. A legnagyobb küzdelmet Zizovits és Riboli találkozása hozta 6:4, 4:6, 6:3. Riboli valamivel erősebb ütése győzött Zizovits biztonsága ellen. Ertl (Prag) 6:0, 7:1-re veri Piretnét, míg Wienerné Rhorernt 6:0, 6:0-ra. A második fordulóban Krahwinkel 6:2, 6:4-re veri Bokornét, kinek eredménye nagyszerű s Bokorné újabb fejlődéseit mutatja. Gallay a cseh Fröchlíchet veri ki a mezőnyből 6:3, 6:4-re. Schréderné a bájos Szirmay grófnőt 6:1, 6:2-re veri. Ha többet versenyezne, Szirmay Gabi is nagyot fejlődne. Bozsikné is jól játszott Deutschné ellen, score 6:2, 6:2. Göncznének Barbier ellen pechje volt s dacára, hogy nagyszerűen játszott, 6:3, 9:7-re kikap. Riboli Latest veri abszolút fölényrel 6:1, 6:0-ra. Ebben a fordulóban játszik először Anne Peitz, ki Wienernt 6:0, 6:1-re veri s gyönyörű ütéseiért mindjárt favoritává avanszál.

A harmadik fordulóban Krahwinkel biztosan veri Gallayt 6:2, 6:2-re, ugyancsak Deutschné Schrédernét 6:3, 6:2-re. A legizgalmasabb küzdelem Barbier és Riboli között keletkezett s a két óráig huzódó harc Barbier győzelmével végződött 6:4, 6:8, 9:7 arányban.

Riboli mindenesetre megmutatta, hogy a nemzetközi középklasszisban már mindenkinek veszélyes ellenfele. Peitz és Ertl küzdelme igen élvezetes volt, mert mindketten erősen, szépen ütnek. A rutinosabb Peitz győzött 6:3, 6:2-re. Az elődöntők német győzelmet eredményeztek. Krahwinkel Deutschot veri 6:1, 6:3-ra, míg Peitz Barbiert 6:2, 6:4-re úgy, hogy a döntő német háziverseny lett, melyben Krahwinkel győzött, de mint az eredmény 6:4, 2:6, 8:6 mutatja, nagyon nehezen. Peitz is 16 gamet csinált s a győztes is úgy, hogy közöttük lényeges tudásbeli különbségről szó sem lehet.

A férfi páros ígérkezett a sok egyenlő erejű pár miatt a legizgalmasabbnak s csakugyan, sok érdekes mérkőzést láthattunk.

Az előmérkőzések során meglepő volt a MAC. Bánó György és Mattjasich szép ellenállása Sato és Krepuska ellen, eredmény 6:2, 6:4.

Az első fordulóban Menzel—Rohrer-pár meglehetősen küzdelem után veri a szegedi dr. Csermák—Dzurik-párt 6:3, 7:5-re. Csermák különösen jól játszott, de Dzurik is jól támogatta. A forduló leghatalmasabb küzdelme a német Kuhlmann—Uthmoller- és a cseh Hecht—Zaoralek-pár között folyt le s a németek csak nehezen győztek 9:7, 4:6, 6:2,-re.

A második forduló legnagyobb meglepetése volt, hogy a nagy favorit Rohrer—Menzel-pár a Halter—Vásárhelyi-pár ellen 7:5-re veszíti az első szettet. Menzelék elbizakodottan kezdenek s ez megbosszulja magát, mert különösen Vásárhelyi erőyes játéka, párosulva Halter biztonságával, elveszi tőlük az első szettet. Ez volt az első szett, amit a tavalyi és idei magyar bajnokságok során veszítettek.

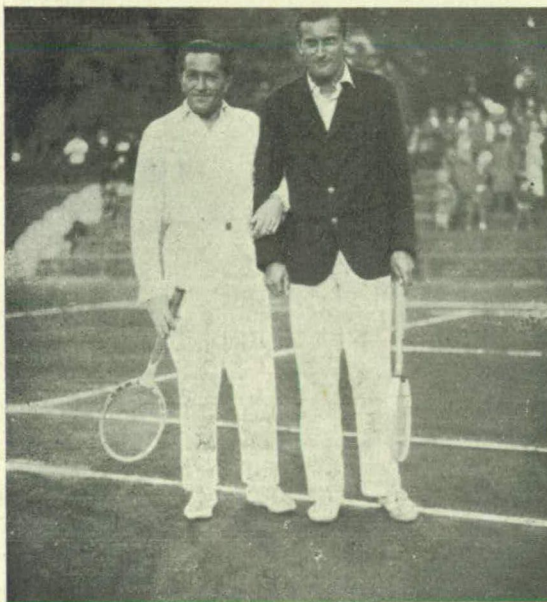
A következő két szettben Menzel mindent egyedü csinál és nyer is 6:1, 6:1-re.

Glasser—Danet-pár nehezen veri a gróf Révay—Márffy-párt 7:5, 6:4-re. A mérkőzésen a magyar pár támadott inkább s a franciák védekeztek. Márffy és Révay egyaránt nagyon jól játszottak. Sato—Krepuska könnyen verik az igen erős Nedbalek—bárá Vay-párt 6:2, 6:3-ra. Kuhlmann—Uthmoller a Balázs—gróf Zichy -párt az első szettben 6:0-ra lehengerlik Zichy abszolút bizonytalan játéka miatt. A második szettben Zichy magára talál s ekkor 4:4-ig együtt mennek. Balázs azonban megrándítja a lábát s így kénytelenek a további küzdelmet feladni. Malacek—Sada 6:2, 6:3-ra verik fölényesen a Péteri—Kirchmayr-párt. Kirchmayrnek rossz napja volt. Kehrling—Gabrovitz a László—Silbersdorf-párral végez 6:2, 6:4-re. A harmadik fordulóban Menzel—Rohrer könnyen verik Kinzl—Eifermannt 6:4, 6:3-ra.

A Sato—Krepuska-pár veresége a Glas-

ser—Danet kettős ellen tulajdonképpen meglepetés, ami a francia pár nagyobb összeszokottságával magyarázható.

Takáts—Matejka szerencsével verik a Kuhlmann—Uthmoller-párt 3:6, 9:7, 7:5-re. A németeknek már meccslabdájuk volt, amit meg is nyertek volna, ha Uthmoller könnyelműen nem fog el egy autlabdát. Így aztán kiengedik kezükből a biztos győzelmet. Kehrling—Gabrovitz a Malacek—Sada kettőst veri biztosan 6:3, 6:3-ra. Gabrovitz elsőrangban játszott s a játékát látva a közönség, csak azt hangoztatta, hogy végre megvan Kehrling páros partnere. Gabrovitz nyugalma és okosan ütött voley a kellő biztonságot adták a párosnak s

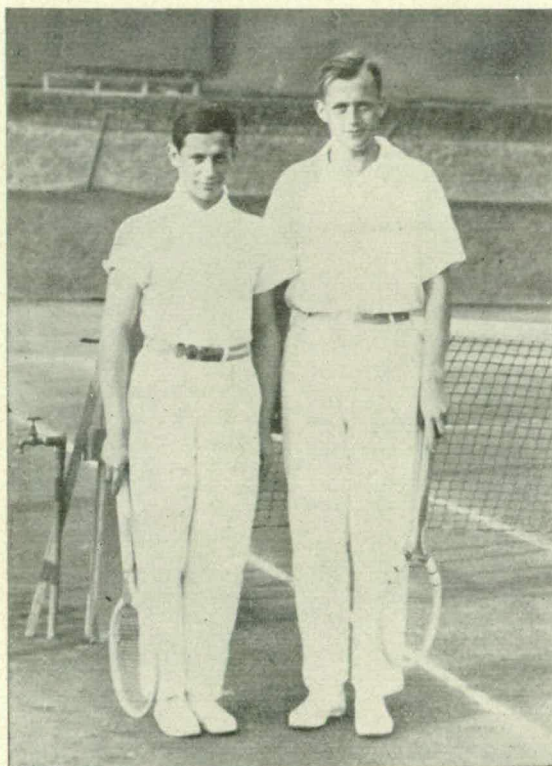


Kehrling, Menzel

így Kehrling is nyugodtan játszhatott. Az elődöntőben Menzel—Rohrer 6:2, 7:5, 4:6, 6:1-re veri biztosan a francia párt. Menzel toronymagasan emelkedett ki a négy játékos közül s az ő kivételes tehetsége el is döntötte a mérkőzést. A másik elődöntő eredménye volt az egész verseny legnagyobb meglepetése. Takáts—Matejka 2:6, 3:6, 8:6, 6:3, 6:4-re megverik Kehrling—Gabrovitzot. A mérkőzés úgy indult, hogy Kehrlingék tetszés szerint nyernek. 6:2, 6:3-ra nyerik fölényesen az első két szettet, a harmadikban 4:1, majd 5:2-re vezetnek s mindenki szerint már a mérkőzés el volt intézve, mikor is mindketten részben könnyelműen játszva, egymás után veszítik e gémeiket. Matejka és Takáts mindenbe teljes erővel beleütnek s minden bejön. Egyenlítőnek, megnyerik a szettet, majd a megzavarodó Gabrovitz és a

fáradt Kehrling ellen a következő két szettet és így a meccset.

Kehrlingék nem mentek rá a hálóra az utolsó három szettben s ez a mérkőzésbe került. Vereségük sajnálatos, mert nagyobb klasszisú páros pár voltak, mint Takács és Matejka, sőt a döntőben ugyancsak megnehezítették volna Menzelék dolgát, kik a döntőt küzdelem után, de biztosan nyerték 7:5, 8:6, 9:7-re. Se Takács, se Matejka nem igazi páros játékos, de nagyszerű ütésekkel így is sokáig nyíltta tudták tenni a mérkőzést, amit Menzel volé- és shmesstudása döntött el. Matejka foly-



Hecht és Uthmoller

tonos kritizálásai sem segítették elő az alkalmi pár küzdőképességét. Menzel mindent tud, amit egy páros játékosnak tudni kell. Különösen a hátulról magasan felugró labdákat ütötte le páratlan biztonsággal és erővel. Ezzel az ütéseivel kapta a legtöbb tapsot. A ritörnjei aránylag gyengébbek s ez hiányzik még ahhoz, hogy Van-Ryn- vagy Alliosonszerű páros játékos legyen. Rohrer mellette csak secundál.

A vegyes páros szintén a bizonytalan kimenetelű számok közé tartozott. Kimondott favoritpár nem volt. Az előmérkőzések során a legérdekesebb eredmény Zichy—Bokorné győzelme Nedbalek—Méray Horváth Opika ellen. A score nem mindennapi 0:6, 6:1, 6:0. Vay báró—Piret bárónő győzelme Révay gróf—

Gecsóné ellen 4:6, 6:1, 6:1-re azért érdemli a megemlítést, mert a mérkőzés utolsó szettjét a Tennisz-Klub kivilágított pályáján játszották. Az első fordulóban Jacobi—Déryné biztosan verik a Rohrer-házaspárt 6:4, 6:2-re. Rhorerné az idén nincs formában. Menzel—Riboli a Kinzl—Gschwindt párt verik 4:6, 6:0, 6:2-re. Menzel az elvesztett első szett után egyedül játszott és nyert. Gschwindt Edith meglepő jó volt s különösen a netznél mutatott bátor játékáért minden dicséretet megérdemel. Kehrling—Gönczné ellen Zichy gróf—Bokorné megállták a helyüket s csak 6:4, 6:4-re vesztek. Leiner—Brandenburgné nagy küzdelemben verték meg a Várady-Szabó—gróf Szapáry Gabriella párt 7:5, 7:5-re. A második fordulóban Kuhlmann—Krahwinkel w. o.-ra győz Takács—Lates pár ellen, mert Lates nem jelent meg. Komoly versenyzőnél azt hisszük, hogy ilyesminek nem szabad előfordulnia s reméljük, hogy a késés véletlen műve volt. Sató—Wienerné 6:3, 13:11-re győz Jakoby—Dériné ellen s a második szett a verseny gémarány-rekordját jelenti. Danet—Gallay 6:1, 4:6, 6:2-re győri le a Malacek—Schräger kettőst. Ennek a fordulónak szomorú eseménye az öt w. o.-os győzelem. A harmadik fordulóban Kuhlmann—Krahwinkel meglepő fölényrel veri Sató—Wienerné 6:2, 6:1-re. Danet—Gallay w. o. győz Menzel—Riboli ellen. Kehrling—Gönczné 4:6, 6:2, 6:4-re győz Uthmoeller—Peitz ellen. Gönczné helyenként igen jól játszott. Glasser—Barbier 10:8, 6:0-ra verik a Hecht és Deutschné párt. Az elődöntőkben Kuhlmann—Krahwinkel 6:3, 6:4-re győz Danet—Gallay ellen és Glasser—Barbier 6:3, 6:3-ra Kehrling—Gönczné ellen, aki ezen a mérkőzésen csak árnyéka volt önmagának s érthetetlenül rosszul játszott, akkor, amikor két órával előbb igen jó volt. A döntőben Glasser—Barbier nyertek 5:7, 8:6, 6:4-re a németek ellen s így ők is szereztek hazájuknak Franciaországnak egy győzelmet. A német pár vereségét Kuhlmann abszolute rossz szervizének köszönheti.

Glasser néha bravuros dolgokat csinált. Repült a pályán, akárcsak volt páros partnere Borotra „a repülő Bask.”

A női párost szintén a w. o.-k jellemezték. A hölgyek nagy része főleg a magyarok nem igen vesznek tudomást a kiírásról. Az első fordulóban a győztes Krahwinkel—Peitz pár erős akadályra talált a Wienerné—Gschwindt párban, akik csak 6:3, 6:4-re adták meg magukat. Lates—Sárkány 1:6, 6:2, 6:3-as győzelme Zizovits—Bokorné felett, az ütés diadala a biztonság ellen. Ertl—Ribolinak is nehéz percekét okozott a Méray-Horváth—Pleplár-pár, a score 8:6, 6:2. A második fordulóban Krahwinkel—Peitz 6:3, 6:2-re győz

Lates és Sárkány ellen. Deutschné, Rohrerné—Gönczné, Szapáry grófnő párt verik 6:2, 5:7, 6:2-re. A harmadik szettben Szapáry nem volt ütésben, különben nyerhetek volna. Barbier—Gallay 6:3, 6:4-re veri Ertl és Ribolit. Riboli párosban még nem olyan jó, mint szingliben. Schréderné—Brandenburgné 6:2, 6:2-re veri Fröhlichné és Schräger Lillit.

Az elődöntőben Krahwinkel—Peitz 6:1, w. o.-ra győz Rohrerné—Deutschné ellen. A franciáknak azonban a légymányosi pár már nehéz percekert szerez. Score 6:2, 9:11, 6:4.

A döntőt az erősebb német pár nyeri 6:3, 7:5-re.

Egyik pár sem játszott igazi női párost. Nagy eredményt ilyen játékkal nem lehet elérni.

A verseny végeredményei tehát:

Egyes bajnokság: 1. R. Menzel (Csehszlovákia). 2. Kehrling Béla (MAC). 3. Sató (Japán) és Matejka (Ausztria).

Női egyes: 1. Frl. Hilde Krahwinkel (Németország). 2. Frl. Anne Peitz (Németország). 3. Deutschné (Csehszlovákia) és Barbier (Franciaország).

Férfi páros: 1. Menzel—Rohrer (Csehszlovákia). 2. Matejka (Ausztria és Takács Imre (MAC). 3. Danet és Glasser (Franciaország) és Kehrling—Gabrovitz (MAC).

Vegyes páros: 1. Glasser—Barbier (Franciaország). 2. Kuhlmann—Krahwinkel (Németország). 3. Kehrling—Gönczné (MAC) és Danet—Gallay (Franciaország).

Női páros: 1. Krahwinkel—Peitz (Németország). 2. Barbier—Gallay (Franciaország). 3. Schréderné—Brandenburgné (BLKE) és Deutschné—Rohrerné.

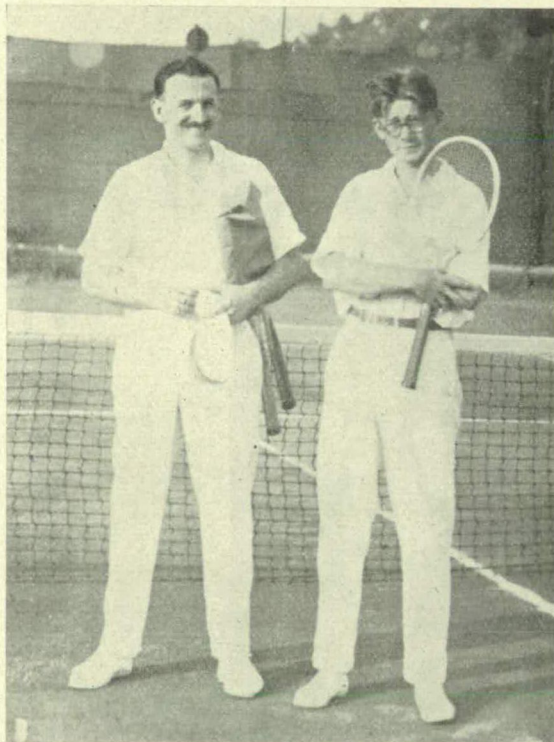
Ha a helyezetteket 5, 3 és 1 ponttal értékeljük, akkor azt látjuk, hogy a legtöbb pontot Németország szerezte: 16-ot; második Csehszlovákia 12, harmadik Franciaország 11, negyedik Magyarország 7½, ötödik Ausztria 2½, hatodik Japán 1 ponttal.

Az eredmény reánk nézve ugyancsak elszomorító, de ne felejtsek el a szidalmazók és a síralkozók, hogy a francia bajnokságokon Franciaország csak egy bajnokságot nyert és Wimbledonban Anglia szintén csak egyet.

A verseny közönségsiker szempontjából sikerülhetett volna jobban is, de úgylátszik, a nagyközönség még nem tudja értékelni a szép

és nagyszerű játékot. Nálunk magyar győzelem kell s csak ha ez várható, akkor vonul fel a publikum. Érthető és dicséretes is, de viszont a versenyrendezők szempontjából nehéz kérdés ez.

A szokásos bankett a felsőszigeti étteremben a legfényesebb volt az eddigiek közül. A szebbnél-szebb hölgyek ragyogó toilettjeikben a legszebb virágdísz varázsolták a fekete szmokingok közé. Rakovszky István magasröptű beszédben üdvözölte a vendégeket, a



Dr. Csermák és Zaoralek

győztéseket és Kehrling Bélát. A német szövetség nevében Gruber főtitkár válaszolt s hangsúlyozta, hogy a két szövetség fegyverbarátsága mindig mélyebb lesz. Pick alelnök üdvözölte még Grubert, majd Rakovszky elnök és gróf Somssich Gyuláné kiosztották a díjakat.

Az idei bajnokság mérlege rossz ránk nézve, de a figyelmes szemlélő már látta ezen a versenyen a reménysugarakat, melyek a jövőre egy szebb horizont perspektíváját vetítik a magyar tennisz jelenleg ugyancsak sötét egére.

„Kapitány.”



Magyarország 1930. évi férfi egyes bajnoksága

	Előmérkőzés	I. forduló	II. forduló	III. forduló	IV. forduló	V. forduló	Elődöntő	Döntő
1		Kehrling Mac	Kehrling 6/3, 6/1					
2		Mattiasich Mac		Kehrling 6/3, 6/0				
3		Kukuljevitcz Zag.	Kalledey w. o.					
4		Kalledey Blkc			Kehrling 6/4, 7/5			
5		Bánó Gy. Mac	Kirchmayer	Zauralek				
6		Kirchmayer Mac	4/6, 6/4, 7/5	6/3, 4/6, 6/4				
7		Csermák Skac	Zauralek 6/0, 6/4					
8		Zauralek Praha				Kehrling 6/1, 6/2		
9		Schäffer Zagreb	Nedlabek w. o.					
10		Nedlabek Praha		Nedlabek 6/4, 6/3				
11		br. Vay Dac	br. Vay w. o.					
12		Leiner Ute			Nedbalek 8/6, 6/8, 2/6, w. o.			
13		Eifermann Wien	Eifermann 8/0, 6/1	Eifermann				
14		Lachner Mac		5/7, 6/4, 6/2				
15		Dr. Pétery Mac	Pétery 6/4, 6/2					
16		Glasser Paris						
17		Kuhlmann Berl.	Kuhlmann 8/6, 6/2				Kehrling 6/4, 6/4, 6/0	
18		Heinrich Blte		Kuhlmann 6/3, 6/2				
19		Adler Mfte	Dresdner w. o.					
20		Dresdner Mac			Takáts 6/3, 6/4			
21		Vásárhelyi Mac	Klein 6/2, 6/2	Takáts 6/2, 6/1				
22		Klein Bratislava						
23		Nagy Mac	Takáts 6/0, 6/2					
24		Takáts Mac						
25		Bánó L. Bbte	Cayley w. o.					
26		Cayley Newyork						
27		Silbersdorf Blke	Silbersdorf	Silbersdorf 6/3, 6/0		Sato 6/0, 7/5		
28		Straub w. o.	6/2, 6/4					
29	Straub B. ac							
30	Weiner Béla Mac	Riboli w. o.						
31	Riboli Fiume		Soyka w. o.		Sato 6/3, 3/6, 6/1			
32	Soyka Brunn	Soyka w. o.						
33	Kardos Fiume			Sato w. o.				
34	Zsoldos Trc	Dr. Amici w. o.						
35	Dr. Amici Fiume		Sato w. o.					
36	Halter Béla Mac	Sato 6/3, 6/2						
37	Sato Iotas Tokio							Menzel 4/6, 6/3, 6/4, 6/1
38	Matejka Wien	Matejka 6/1, 6/1						
39	Dr. Bayer Mac		Matejka 6/3, 6/1					
41	*Majoros Mac	gr. Zichy						
42	Gr. Zichy Mac			Matejka 6/2, 1/6, 6/3				
40	Palásthy Bbte	Palásthy 6/3, 6/3	Palásthy w. o.					
43	Bruckner Mfte				Matejka 6/4, 7/5			
44	*Faragó Mac	Faragó w. u.						
45	Milos György Mac							
46	Sada Karl Praha	Sada 6/1, 6/3	Sada 6/1, 6/3					
47	gr. Révay Blte.			Malacek 4/6, 6/4, w. o.		Matejka 6/1, 6/1		
48	Várady-Sz. Mac							
49	Kohl Mac	Malacek 6/2, 8/3						
50	Malacek Praha							
51	Uthmoeller Berl	Hecht 3/6, 6/2, 6/2						
52	Hecht Praha		Hecht 6/2, 6/4					
53	Nikolits Fedor	Kinzl w. o.						
54	Kinzl Wien				Hecht 6/4, 6/2			
55	László Szombh.	László 3/6, 6/2, 6/2					Menzel 8/6, 6/2, 6/2	
56	Albrecht Wien		Radiche 4/6, 6/3, 6/2					
57	Radiche Bbte	Radiche w. o.						
58	Rohrer Brunn							
59	Artens Wien	Jacobi w. o.						
60	Jacobi Bbte		Jacobi 7/5, 6/3					
61	Kirchner Mfte	Kirchner w. o.						
62	Horváth Mac				Gabrowitz 6/2, 6/4			
63	Gabrowitz Mac	Gabrowitz 6/2, 6/2						
64	Márfly-M. Mac		Gabrowitz 6/3, 6/2					
65	Durik Keac	Danet 6/2, 6/2						
66	Danet Paris					Menzel 6/3, 6/2		
67	Krepuska Mac	Krepuska 6/1, 6/1						
68	Tömör Mac		Krepuska w. o.					
69	Balás Mac	Balás w. o.						
70	Hardy-D. Mac					Menzel 6/2, 6/3		
71	Friedrich Mfte	Friedrich w. o.						
72	Dr. Kiss Bbte		Menzel 7/5, 8/6					
73	Krassik Fiume	Menzel w. o.						
74	Menzel Prága							

Az Aradi Korcsolyázó Egylet nemzetközi versenye

A váradai versenyt követő aradi verseny körülbelül ugyanazt a mezőnyt gyűjtötte egybe, mint amely előzően Váradon szerepelt. Egyedül a Gabrovitz br. Vay kettős hiányzott. A női mezőny ellenben kizárólag az aradiakra szorítkozott, akiknek Arató (KAC) és Marton L., Papp M (MSE) igyekezett konkurenciát csinálni. Az eredmények az osztrákok Kinzl és Eifermann teljes diadalát eredményezték, míg a nagyváradai „hős” Nedbalek 3 második helyel volt kénytelen beérni.

A némileg váratlanul jött eredmények kialakulásához hozzájárult ezúttal a pálya is, mely homokos, csúszós felületével a támadó játéknak óriási előnyt biztosított.

A férfi egyest meglepetésre Kinzl (Ausztria) nyerte a döntőben Eifermann ellen, akit meglepő könnyen 3 szettben végzett ki, miután előzőleg nagy meglepetésre két szettben intézte el Nedbaleket, aki itt sehogysem tudott váradai játékára ráduplázni. Nedbalek előzően már honfitársától Blabolól is csak szerencsével ragadta el a győzelmet, mert az utóbbi már 6:1-es szett után 4:1-re vezetett, amikor pályacsere és nagyobb locsolási hadművelet után Nedbalek mégis felülemelkedett és 1:6, 6:4, 6:4-re győzött. Kinzl egyik legtipikusabb képviselője Réti (M.-vásárhely) ugyancsak melegg étette győzelmét. Réti különben ezúttal bebizonyította, hogy ma Erdély legerősebb játékosa s Kinzl ellen is csak 8:6, 2:6, 6:4 arányban maradt alul.

A másik oldalon a döntőbe kerülő Eifermann, aki az elődöntőbe küzdelem nélkül került Botest 6:0, 6:2, 6:3 arányban lépte le, mindössze egyetlen komoly mérkőzést játszott a cseh Kovacsovics ellen, akit 6:2, 8:6 arányban győzött le. Balás, akinek ez a pálya feletten konveniant, amit Velbert elleni könnyű 6:2, 6:3-as győzelme is mutatott, az elődöntőben Botez ellen visszalépett, miután a mérkőzést megelőző páros küzdelem teljesen kedvét szegte a további játékhoz.

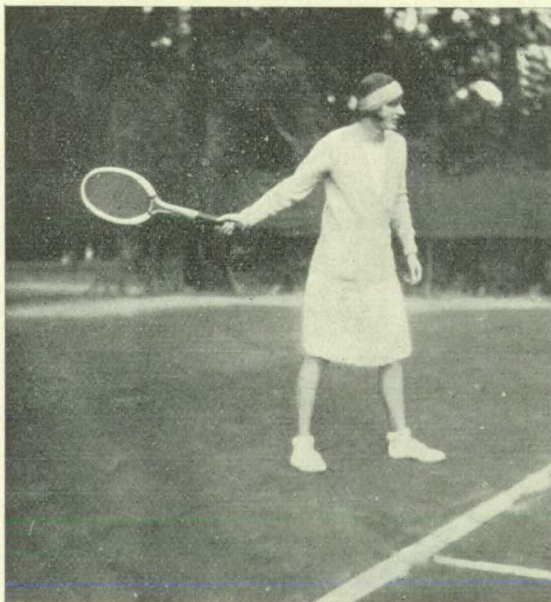
A női egyes gyenge mezőnyéből a már Váradon nagyszerűen szereplő Kabdebó Erzsí győzött s vesztette el féltve őrzött másodosztályúságát. Vigaszul szolgálhat azonban, hogy Horovitzon kívül aligha fogja erdélyi hölgy megakadályozni érvényesülését, ha a játékot kellő komolysággal folytatja.

Második helyen a váradai NSE Marton végzett, miután előzően Giurgiutznét verte küzdelem után 6:4, 3:6, 6:3 arányban. Giurgiutzné az Aszlán Baba felett győztes Hajnal Babát verte, aki nagyon tehetséges játékosa az ifjú aradi hölgygárdának. Általános meglepetés volt Aszlán Baba lemaradása, de ő úgy lát-

szik egy átmeneti letörésbe került, mert különben az utolsó időben mutatott formája alapján a döntőbe került volna.

A férfi párost a Kinzl—Eifermann pár nyerte biztosan 6:4, 6:4, 7:5 arányban a cseh Blabol—Kovacsovics ellen. A küzdelem annyira egyoldalú volt, hogy nélkülözte az érdekességet. Nagyon izgalmas volt ellenben a két elődöntő, amelyik mindegyike 5 szett után dőlt el a győztes javára.

Kinzl és Eifermann Velvart Botez szorították meg nagyon és az első két szett elvesztése után 6:3, 6:4, nem is úgy nézett ki a játék, mint akik győztesek maradnak. Ám ezúttal a tenisz szerencse ugyancsak rámosoly-



Krahwinkel a női egyes győztese

gott az osztrák fiúkra és 7:5, 8:6, 6:4 arányban mégis megnyerték a mérkőzést, melyben Velvart játéka volt a szenzáció. Remek voleyjátéka még azok előtt is meglepetés volt, akik már régen a legjobb véleményvel vannak a fiatal játékos jövőjét illetően. Ha Botez csak kicsit energikusabb, a szép győzelem nem marad el.

Meglepetés volt Kinzl—Eifermann nehéz győzelme a Somló—Schwartz pár felett. Bizony itt is könnyen vereséggel végezhettek volna s csak 6:8, 7:5, 6:3-ra nyertek.

A második elődöntő a cseh Blabol—Kovacsovics győzelmét eredményezte a sehogysem összeillő és a végsőkig „felhúzott” Balás—Nedbalek pár ellen. A mérkőzés eredménye 10:8, 3:6, 6:2, 3:6, 6:3 volt, de a vesztesek az

első szettet tisztán bírói tévedéssel veszítették. Nedbalek ezuttal voleyban főleg a biztos helyzetekben rengeteget hibázott s idegességével az amúgy is már majd felrobbanó Balást teljesen megzavarta.

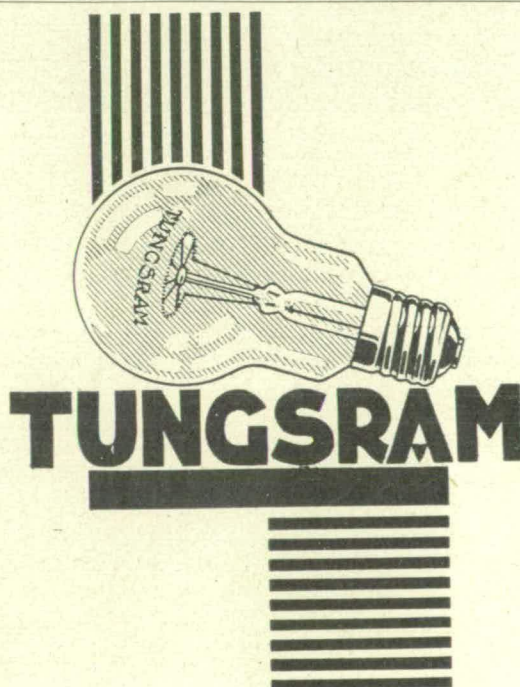
Külön fel kell itt említeni a cseh „kültelki” párosnak minden kritikán aluli viselkedését, amikor a szombat délutánra kitűzött elődöntőjüket egyszerűen megszübotálták azzal, hogy egy teljesen gyenge pár ellen készakarva 2 óra hosszat elhúzták a játékot.

A vegyes párost a Kinzl—Kabdebó-pár nyerte annál is inkább, mert Kabdebó Erzsi volt a mezőny legjobb páros játékosnője, míg Aszlán Baba Székellyel csak az elődöntőig került. Eifermann Aratóval volt handicapelve. Utóbbi a Balás—Marton pár ellen egész jól játszott, de a döntőben aztán egészen gyenge volt.

A II. osztályú férfi egyest újra Farkas nyerte Balog ellen, aki csak meccs labdáig bírta Farkas lobjait.

A II. osztályú női egyes nagy meglepetése volt Aszlán Baba veresége Giurgiutzné ellen, aki típusa a szorgalmas versenyzőnek. Kabdebó Erzsi itt nem használta fel az utolsó alkalmat és kisebb differenciák miatt nem indult.

A versenyt Schwartz Dezső titkár vezette dicséretre méltó ügybuzgalommal és az ő érdeme lesz, ha az egykori híres aradi versenyek, melyek az erdélyi tenniszsport alapvető versenyei voltak, ismét vissza nyerik régi népszerűségüket.



Amerika női egyes és női páros bajnokságai

Az évről-évre pompás és nagy küzdelmeket nyújtó bajnokság ezuttal a minimumra zsugorodott össze. Nem indult maga a bajnoknő, Mrs. Moody-Wills, a Miss Jacobs, Mrs. Wallvay, Miss Ryan. A franciák, a németek éljátékosai is hiányoztak. Angliát és ezzel együtt Európát Miss Betty Nouthall képviselte egyedül. Természetesen ő volt a favorit. A belé helyezett bizalomnak meg is felelt és csak az elődöntőben veszített egy szettet Miss Burkhardt ellen 6:8, 6:2, 6:2. Az elődöntőben, melynek 5000 nézője volt Mrs Harper volt az ellenfele, akit 6:1, 6:4-re tett le.

A női párosban Miss Palfrey-vel az oldalán szintén győzedelmeskedett Miss Betty Nuthall. A döntőben verve Mrs Harper, Miss Cross párt 3:6, 6:3, 7:5.

*

Drezda melletti Weiszer Hirsch-i nemzetközi verseny elődöntő és döntőinek végeredményei:

Férfi egyes: Frenz—Haensch 6:4, 7:5; Marsalek—Henkel 7:5, 6:2; Frenz—Marsalek 1:6, 6:1, 6:4, w. o.

Női egyes: Hoffmann—Mühlberg 6:1, 6:4; Deutsch—Eisenmenger 2:6, 6:1, 1:0, w. o.; Hoffmann—Deutsch 6:2, 6:4.

Férfi páros: Bergmann, dr. Zander—Axter, Werner 6:1, 6:2; Marsalek, Soyka—Frenz, Heine 10:8, 1:6, 6:3. Döntő lejátszatlan.

Vegyes páros döntő: Fr. Deutsch, Marsalek—Fr. Ledig, Bergmann 6:3, 6:4. A győztesek Eisenmenger, Frenz-pár verték az elődöntőben 8:6, 6:0.

*

Heligendamm-i verseny elődöntői és döntőinek végeredményei: Férfi egyes: dr. Dessart—Rahe 3:6, 6:4, 7:5; Frenz—dr. Kleinschrott 6:3, 8:6; Frenz—dr. Dessart 6:2, 6:2, w. o. Női egyes: Redlich—Frl. Eisenmenger 6:3, 6:3. Férfi páros: dr. Dessart, Frenz—Rahe, dr. Kleinschrott 6:2, 6:4.

*

Schweiz—Belgium 13:11. Igen szép teljesítményű versenye volt a svájciaknak, melyet a Palace-Hotel pályáin rendeztek meg Gstaadban.

*

Amerika férfi páros és vegyes páros bajnokságai. Boston-ban tartották meg az ottani Longwood Cricket Club pályáin. Mérsékelt sikerrel szerepeltek az idegeneket képviselő angol párok Godfree—Lee, Olliff—Perry és Nuthall—Avory. Az utolsó két pár ráadásul össze-

kerültek mindjárt az első fordulóban. Olliff—Perry győzött négy szettben. A Godfree—Lee egy forduló után kiestek Mercur—Hall-pár ellen, akik 3:6, 1:6, 6:2, 3:6-ra győztek. Az idegen előpárok közül a harmadik fordulóban elvázott az Olliff—Perry pár is Tilden, Hunterrel szemben három szettben. Az elődöntő így alakult: Allison, van Ryn—Bell, Mangin; Tilden, Hunter—Lott, Doeg. Az első pár 8:6, 6:4, 6:4-re győz, míg Lott, Doeg, hogy a döntőre kvalifikálja magát, egy kemény ötszettes küzdelmet kell folytatniok Tilden, Hunter ellen. Score: 3:6, 6:3, 6:2, 9:11, 6:2. A döntő remek ötszettes küzdelmet hozott a fiatalok között. Hetvenkét game-ot játszottak le. Győzött a tavalyi bajnok Lott, Doeg pár 8:6, 6:3, 4:6, 13:15, 6:4-re.

Nagy csalódást okozott a vegyes páros. A favorit Miss Nuthall, Lott ugyan feljutottak az elődöntőig, hol azonban Miss Morrill, Shields pártól 2:6, 4:6-ra kikapnak.

A másik oldalról Miss Cross, Allison jutott a döntőbe, legyőzve Mrs Corbiere, Mercurt 6:3, 6:4-re. Döntőt Miss Cross, Allison pár nyerte Miss Morrill, Shields előtt 6:4, 6:4-re.

A nálunk idén először kiírásra kerülő két generációs versenyt ötödször egymás után Jones és fia nyerték.

*

Az angol amatőrök 8:1-re győztek az angol profik ellen.

*

Anglia legyőzte Írországot 7:1-re.

A versenyt Scarborough-ban tartották meg. Részletek: Dr. Gregory—Guire 5:7, 3:6; Peters—Cronin 7:5, 6:1; Skarpe—Smith 6:3, 6:2; Lester—Scovell 6:0, 6:1; dr. Gregory, Sharpe—Scavell, Cronin 4:6, 10:8, 6:2; dr. Gregory, Sharpe—Guire, Smith 5:7, 6:1, 6:2; Lester, Peters—Guire, Smith 1:6, 8:8, 6:3; Lester, ePters—Scovell, Cronin 6:3, 4:6, 6:3.

*

Öt-nullra győztek a német profik az angolok ellen: Najuch—Maskell 6:3, 2:6, 6:2, 6:0; Becker—Pearce 6:2, 6:2, 6:1; Nusslein—Jeffery 6:3, 6:0, 6:3; Bartelt—Dear 6:1, 6:2, 6:4; Najuch, Backer—Dear, Jeffery 6:1, 3:6, 6:3, 2:6, 6:3.

A Tennisz és Golf hirdetéseai eredményesek!



HORVÁTH GYORGY

URI SZABÓ, UDVARI ÉS KAMARAI SZALLÍTÓ

Estélyi-, sport- és
útiruha különlegességek.

BUDAPEST, IV., VÁCI UCCA 36.

Magyarország 1930. évi ifjúsági bajnokságai és az első magyar kétgenerációs verseny

1930 szeptember 22-től folytatólag.

Nevezési zárlat 1930 szeptember 20 d. u. 6 óra.

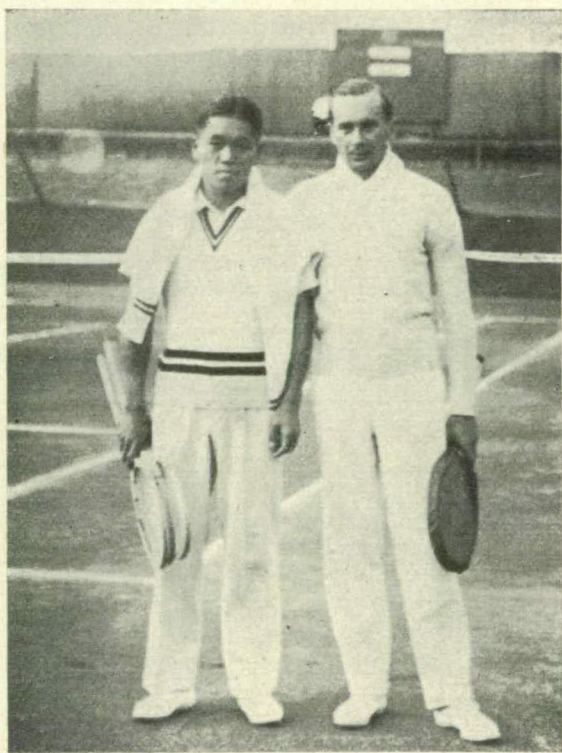
Mint minden esztendőben, úgy az idén is az iskolaév megkezdése után, mikor a diákok már valamennyien hazatértek a vakációból, rendezi meg a Magyar Atlétikai Club Magyarország ifjúsági bajnokságait. Az idén még mindig 21 éves a korhatár, ezért több olyan játékos nevével fogunk találkozni a résztvevők között, kik már ennek a versenynek kereteit túlnőtték. Ezért is ideje volna már annak, hogy a Szövet-

bet (Fiume) győzelme alapján. Idei induása valószínű, bár a korhatárt még nem érte el.

Reméljük, hogy az ifjúságiak a verseny fontosságának tudatában nagy számban fognak a startnál megjelenni.

*

Első ízben kerül lebonyolításra a kétgenerációs verseny Magyarországon, mely a legmagasabb, valamint legszélesebb körökben igen nagy érdeklődésre talált. A kétgenerációs verseny természetesen csak egy számból fog állani, mely páros versenyben szülő gyermekével indul együtt (apa fiával, vagy apa leányával; anya fiával, vagy leányával). Ez a verseny az ifjúsági bajnokságokkal kapcsolatosan kerül lebonyolításra, s kíváncsian várjuk, hogy hányan fognak a startnál megjelenni. A versenyen való részvételét gróf Bethlen István miniszterelnök is kilátásba helyezte, ki Gábor fiával veszi fel a küzdelmet, mint egyik legesélyesebb pályázó. Kehrling is indulni akar, kérdés azonban, hogy 13 éves Béla fia elüti-e már a labdát a hálóiig. Mindenesetre érdekes látvány lesz papákat és mamákat gyermekeikkel a küzdőtérre látni, csak az a kérdés, hogy kiknek lesz nagyobb joguk dorgálni. Egy pár családi jelenetre természetesen el vagyunk készülve, s ennek megörökítésére fotóriportereink készenlétbe helyezkednek.



Sato és Krepuska

ség az ifjúsági korhatárt a 21 évről legalább is 20-ra, ha nem 19-re, szállítsa le.

Az idén is a szokásos számok (férfi egyes, női egyes, férfi páros, vegyes páros, női páros) kerülnek lebonyolításra. Nemzetközi versenynek vannak kiírva, azonban hogy lesz-e külföldi résztvevő, mint tavaly, az még bizonytalan. Kíváncsian várjuk a versenyen remélhetőleg mutatkozó fejlődést, mert a múlt évben is a győztesek az idén már országos viszonylatban számottevő játékosok lettek. Hisszük, hogy a jövőben is így fog történni. Tavaly a női egyes bajnoki cím vándorolt külföldre Riboli Erzsé-

MEGJELENT

a

Magyar Országos Lawn-Tennisz-Szövetség

ÉVKÖNYVE.

Tartalmazza a Szövetség évi jelentését, az 1929-ik év versenyeredményeit, a szövetség pénztári kimutatását, költségelőirányzatát és vagyonmérlegét, a Szövetség szervezetét, tisztikárának névsorát és címeiket, az első és második osztályba sorolt versenyek névsorát, a magyar tennisz-egyesületek címeit és a szövetségi vasúti kedvezményre vonatkozó utmutatásokat.

Megrendelhető 2 pengőért a Szövetség főtitkáránál

KERTÉSZ JÁNOSNÁL, Budapest, IV. kerület, Váci-utca 9.

Kertész Tódor és Weszely István r.-t.

Belföldi hírek

Unio LFC versenyének végeredményei: Férfi egyes kizárásos: 1. Szenthey dr. BLKE, 2. Radicke BBTE, 3. Ferenczy MAFC és Friedrich MAFC.

Női egyes kizárásos: 1. Sipos Annus FTC, 2. Mentovits Unio, 3. Dubovay RAC és Hegedüs MTK.

Férfi egyes II. o.: eFrenczy MAFC, 2. Hoffmann MTK, 3. Schramek BSE és Schweiger MAC, 4. Wölzl KAC, iMchel Unio, Friedrich MAFC és Weisz URAK. A sok induló miatt a négy negyedik is díjat kap. eFrenczy aranyórát nyert.

Női egyes II. o.: 1. Dubovay RAC, 2. Filázt BEAC, 3. Medveczky BEAC és iPntér Zs. III. ker. TVE.

Férfi páros II. o.: 1. Friedrich—eFrenczy MAFC, 2. ifj. Hubert L és Gy. BBTE, 3. Della Donna—Schramek BSE és Sztamoray—Sztamoray BEAC

Vegyes páros: Döntőbe jutott Della Donna—Engelné BSE és Schramek—Filázt BSE, 3. Michel Unio—Dubovay RAC és aMjoros MTK—Medveczky BEAC.

Az értékes versenydíjakat a ma esti versenyzáró vacsorán osztják ki.

MLTC—ATE 10:1. A Pestkörnyéki Kerület csapatbajnokságának döntőjében az MLTC tegnap főlényes arányú győzelmet aratott az Alagi TE felett. A meccset Mátyásföldön játszották le. Eredmények: Adler MLTC—Kleiszner ATE 6:3, 5:1, feladta; Rónai MLTC—Hesp ATE 6:0, 6:4; Strasser MLTC—Párducz ATE 6:4, 6:2; Janczer MLTC—Király ATE 6:1, 6:0; Tóth M. MLTC—Párduczné ATE 6:4, 6:3; Seybalné ATE—Szaplóczayné MLTC 1:6, 6:2, 6:3; Herzum, Rónai MLTC—Kleiszner, Párducz ATE 6:1, 6:4; Strasser, Janczer MLTC—Hesp, Mauthner ATE w. o.; Zupkáné, Szaplóczayné MLTC—Kleiszner, Kiss Ica ATE 6:1, 6:4; Rónai, Zupkáné MLTC—Kleiszner, Párduczné ATE 6:1, 3:6, 4:3, feladták; Herzum, Szaplóczayné MLTC—Hesp, Seybalné 6:2, 6:0.

MOVE országos bajnokságainak végeredményei: Férfi egyes bajnok: Fiala Ottó MOVE OTE. 2. Sándor (Balassagyarmat). 3. Keszegh (Veszprém) és James (MOVE OTE).

Női egyes bajnok: Gözsi Irén (Gödöllő). 2. Benzenritter (Gödöllő). 3. Albert (Gödöllő) és Vály (Balassagyarmat).

Férfi páros bajnok: Sándor, Vályi (Balassagyarmat). 2. Fiala, Máté (MOVE OTE). 3. Keszegh, Silbersdorf (Veszprém) és James, Kerner (MOVE OTE).

Vegyes páros bajnok: Lázár, Gözsi (Gödöllő). 2. Vályi, Vály (Balassagyarmat). 3. Keszegh, Silbersdorfné (Veszprém) és Sándor, Vály (Balassagyarmat).

A pontversenyen első lett a gödöllői MOVE TC 14 ponttal. 2. Balassagyarmati MOVE 14 pont. 3. MOVE Óbudai TE 10 pont. 4. Veszprémi MOVE 2 pont.

Mátyásföld—Szombathely 3:2 (Rothermere-serleg elődöntő). Rónai—br. Haupt 6:2, 6:3, 6:3; Herzum dr.—László 6:1, 6:4, 6:2; Rónai, Zupkáné—László, Horváthné 3:6, 3:6; Balogné—Horváthné 6:2, 6:3; dr. Herzum, Rónai—br. Haupt, László 6:1, 4:6, 6:2, 6:8, 6:2.

Mátyásföld—Szeged 4:1. Dr. Herzum, Rónai—dr. Csermák, Dzurik 6:4, 8:6, 4:6, 4:6, 6:2; Rónai, Zupkáné—dr. Csermák, Pleplár 1:6, 6:1, 6:2.

MAFC—MLTC 6:5 (II. o. csapatbajnokság). Friedrich—Székely 6:2, 6:4; Brückner—Jancser 2:6, 6:2, 6:1; Ferenczy—Bäck 10:12, 7:5; Láng Sári—Tóth Maca 1:6, 1:6; Simonfay Ida—Zupkáné 1:6, 1:6; Friedrich, Ferenczy—Herzum, Bäck 6:3, 3:6, 6:3; Láng, Simonfay—Tóth M., Zupkáné 4:6, 1:6; Friedrich, Simonfay—Jancser, Tóth M. 6:2, 6:1; eFrenczy, Láng—Strasser, Zupkáné 4:6, 2:6; Nikolic—Strasser 5:7, 4:6; Kirchner, Nikolic—Strasser, Jancser 3:6, 6:1, 6:2.

Rusinszko ifjúsági tenniszbajnokságait az UAC fiataljai nyerték: A nemzetközi versennyel együtt szokatlanul megrendezett ifjúsági bajnokságokat — bár az idei nagy verseny elmaradt — az alapítólevelek kikötése szerint az UAC ez idén is kiírta. Indultak az UTK, SK, RUSJ és UAC játékosai.

A női egyes verseny Gulovics Tivadar, az UAC volt elnöke vándorserlegének védelméért folyt le. A női egyes ifjúsági bajnokságokat még eddig mindig



UAC tennisszező nyerte. A tavalyi védő: Hackel Edit, nem védte bajnokságát. Győzött a már szenior-versenyeken is szép sikereket elérő Barkász Vali UAC, második lett testvérhuga, Barkász Böske 6:3, 6:4. Harmadikok Nagy Mici és Schächter Vera UAC. Szépen játszottak és fejlődésképesek: Iváncsó Gigi SK Rusj, Schneck Anci UTK és Szász Ica UAC.

A fiúk részére kiírt egyes verseny, egyben ifj. Lám Elemér-émlékverseny az UAC alapító elnöke, Tahy Endre dr. vándorserlegének sorsát döntötte el. A korán elhalt Lám Elemér után hét éven át sem tudták az UAC ifjak a Tahy-serleg védelmét megszerezni a kitűnő beregszásziak ellen. Az elmúlt évben az UTK tehetséges játékosa, Moskovics Zoltán ragadta magához a bajnoki címet. Végre most Csongár Csaba győzelme révén a büszke cím újra az UAC dicsőségét gyarapítja. A 15 éves Csongár tizenhét induló közül győztesen kerülve ki a védővel szemben 26:6:1, 6:2 arányban diadalmaskodott. Második lett a mezőny másik nagy tehetsége a tizenégyéves Menkovich Emu UAC, aki mindössze három hónapja tennisszezik, négy-öt éves játékosokat hagyva maga mögött. Harmadikok: ifj. Martakovics Aladár UAC és a tavalyi szintén harmadik Fehér György MTK., Mankovich—Fehér 4:6, 6:4, 6:1. A verseny befejeztével Székely Gy. Levente a rendező egyesület nevében átadta a díjakat.

*

Végre megvan a magyar tennisz-szövetség Csehszlovákiában. A csehszlovák belügyminiszter augusztus 2-án jóváhagyta a Csehszlovákiai Magyar Tennisz-Szövetség alapszabályait és ezen elhatározását augusztus hó 27-én tudatta a kassai rendőrigazgatóság Fekete Bélával, a Magyar Testnevelő-Szövetség ügyvezető igazgatójával, aki a teendők megbeszélése céljából Székely Gy. Levente tennisz-szakszövetségi elnökkel a KSC tátrai versenyével kapcsolatosan összehívta a tennisz-szakszövetség tagjait: Weidenhofer Józsefet Pozsony, Perhacs Imrét Ipolyság, Schultz Gyulát Léva, Jellinek Ernőt Rimaszombat, Wieand Albint Kassa, Tomcsányi Bélát Ungvár.

*

Diósgyőr, Eger, Ózd városközi tenniszverseny. Folyó hó 15—17-én rendezte az Ózdi Tiszti Kaszinói Tennisz-Club városközi tenniszversenyét, melyen az Egri Move és a Diósgyőri A. C. játékosait hívta meg és látta vendégül. Eredmények: Férfi egyes: 1. Drottleff, E. 2. Kossuth, D. 3. Bonyhay, D. és Kádár, Ó. Férfi páros: 1. Drottleff—Horváth E. 2. Kossuth—Bonyhay, D. 3. Dr. Claus—Claus, Ó és Tornay—Raáb, Ó. Vegyes páros: 1—2 Horváth—Novotny és Drottleff—Mártonffy, E. 3. Claus—Ujszászy, Ó és Kádár—Fejes M., Ó. Női egyes: 1. Obholczer, D. 2. Novotny, E. 3. Ujszászy, Ó. és Mártonffy, E. Női páros: 1. Fejes—Ujszászy, Ó. 2. Obholczer—Vámos, D. 3. Mártonffy—Novotny, E. és Szelessné—Fejes K., Ó.

*

A *Salgótarján—Baglyasalja* bányaközi tennisz-mérkőzést szombaton folytatták. A harmadik nap eredményei az alábbiak: Női egyes: Almási T. (B)—Schlattner A. (S) 1:6, 7:5, 7:5. Vegyespáros: Schlattner K., Schlattner M. (S)—Gans, Ellischerné 7:5, 6:2. A pontarány jelenleg 5:3 Salgótarján javára. A tar-

janiak ezzel a mérkőzést is megnyerték, hiszen az egyetlen hátralevő vegyespáros meccs az eredményt már nem befolyásolja.

*

A *Rendőrtiszti Athletikai Club háromnapos tenniszbajnoki viadala véget ért.* Eredmények: Férfi egyes: bajnok dr. agyagfalvi Hegyi Sándor, 2. dr. Kaffán Kálmán, 3. dr. Pintér és dr. Fekete Lajos, 32 induló. Férfi páros: bajnok: dr. Fekete, dr. Nagypár, 2. dr. Hegyi, dr. Kaffán, 3. dr. Dakó, dr. Bede és dr. Pintér, dr. Horváth-pár, 16 pár indult.

*

A *Magánalkalmazottak Biztosító Intézete Tisztviselőinek Sportegylete* házi tenniszversenyt rendezett, melynek eredményei a következők: Férfi egyes (20 induló): 1. Sisovich Loránd, 2. Paduch Béla, 3. Göpfert Károly, 4. Remenár István. — Női egyes (12 induló): 1. Somogyi Livia, 2. Márkus Sári, 3. Remenár Istvánné. — Férfi páros (11 induló): 1. Göpfert K.—Remenár I., 2. Sisovich L.—Kirchner Gy., 3. Paduch B.—v. Nagy E. — Vegyespáros (8 induló): 1. Göpfert K.—Márkus S., 2. Somogyi M.—Somogyi L., 3. Paduch B.—Hindy Éva.

*

Kertész-vándordíj: BLKE—FTC 10:1. A részletek: Férfi egyes: Silbersdorf—Darvay dr. 6:2, 6:2, Hegyessy dr.—Rácz 6:3, 6:4, Szenthey dr.—Wahl 6:2, 6:1, Ritscher FTC—Kalledey BLKE 7:5, 1:6, 6:3.

Női egyes: Schréderné—Weinerné 6:0, 6:1, Brandenburgné—Ritscherné 6:2, 8:6.

Férfipáros: Silbersdorf, Szenthey—Darvay dr., Ritscher w. o., Hegyessy, Bartus—Rácz, Zsoldos 6:3, 6:4.

Vegyespáros: Silbersdorf, Schréderné—Zsoldos, Tihanyiné 6:3, 6:3, Hegyessy, Brandenburgné—Rácz, Ritscherné 7:5, w. o.

Női páros: Schréderné, Brandenburgné—Tihanyiné, Ritscherné 6:2, 6:2.

A BLKE ezzel a győzelmével már a mezőnydöntőbe került, hol az UTE—BBTE találkozás győztésével kerül össze.

*

Az *északi tenniszbajnokságokat*, amelyek péntek óta folytak Miskolcon, tegnap fejezték be. Végző eredmények: Férfi egyes: Bajnok: Nyeiczkey SAC, 2. Kretovics dr. SAC, 3. Weisz MKTE és Adler MKTE. A döntő eredménye: 10:8, w. o. Női egyes. Bajnok: Ardei Anita S. MOVE, 2. Bárczay Árvédné MKTE, 3. báró Sennyeyné SAC és Reiflin Éva báróné GyAK. A döntő eredménye: 6:3, 6:4. Férfipáros: Bajnok: Serényi gróf, Nyeiczkey SAC, 2. Kretovics dr., Köncsey SAC, 3. Haris, Regéczi Nagy dr. és Adler, Glück MKTE. A döntő eredménye: 6:1, 4:6, 11:9. Vegyespáros. Bajnok: Báró Sennyei Istvánné, Nyeiczkey SAC, 2. Szirmai Mária, Kiss SAC, 3. Csont Ilonka, Weisz MKTE és Obholzer Juci, Kossuth DAC. A döntő eredménye: 6:2, 6:2. Ifjúsági verseny fiúknak: 1. Tarján MKTE, 2. Gönczy MKTE, 3. Schweitzer MKTE és Elsner SMOVE; leányoknak: Obholzer Juci DAC és eFjes Margit OVTK között dől el az elsőség. A meccset vasárnap játsszák le. 3. oBros Olga SMOVE és Szücs Lola MKTE.

A Váci SE és a Váci Lövész-Egylet tennisz-szakosztálya revánsmérkőzésre látta vendégül az Elektromosművek gárdáját. A győzelmet a váciak szereztek meg 8:7 arányban. Részletes eredmény: Férfi egyes: Krokovits (Vác)—Stecovits 7:5, 6:2, TihTanyi (Vác)—Schweigstill 7:5, 3:6, 6:3, ifj. Solthy (E)—Király Gy. 6:3, 6:4, Rácz (E)—Weliacha dr. 6:2, 6:4, Lenhardt (E)—vitéz Keresztes 7:5, 7:5, Szijártó (Vác)—Báálaky 7:5, 7:9, 6:4, Király L. (Vác)—Szabó 6:4, 6:1. Női egyes: Hencsey (Vác)—Bódis 6:1, 6:3, Béky (E)—Haris 6:0, 6:4. Vegyespáros: Király, Hencsey (Vác)—Gaál, Bódis 6:2, 8:6, Steczovits, Lenhardt (E)—Krokovits, Haris 8:6, 6:4, 7:5. Női páros: Hencsey, Haris (Vác)—Béky, Bódis 6:0, 6:0. Férfipáros: Bánlaky, Schweigstill (E)—Tihanyi, Szijártó 6:2, 6:2, Lenhardt, Szabó (E)—Király L., vitéz Keresztes 6:2, 6:1, Krokovits, Király Gy.—Steczovits, Solthy 6:1, 1:6, 6:1.

*

Dorozsma—Sándorfalva 7:3. A küzdelem részletei az alábbiak: Szentpéteri (D)—Várnai 6:3, 6:2; Grulich (D)—Czeitler 6:3, 9:7; Eördögh (S)—Czékus 4:6, 11:9, 6:2; Szentpéteri (D)—Czeitler 7:5, 4:6, 7:5; Grulich (D)—Eördögh 6:4, 4:6, 6:2; Czókus (D)—Várnai 6:2, 2:6, 6:3; Eördögh (S)—Szentpéteri 1:6, 6:4, 9:7; Czeitler (S)—Czékus 6:2, 7:5; Grulich (D)—Várnai 6:1, 7:5; Szentpéteri, Czékus (D)—Czeitler, Eördögh 4:6, 6:0, 6:1. A kifogástalan rendezés Molnár Dezső főjegyző érdeme.

*

A Dombóvár—Bonyhád városközi tenniszmeccset 3:2 arányban Dombóvár nyerte. Részletek: Handl (B)—Kramarits (D) 6:3, 6:4, Halmay, Nemes (D)—Kétyi, Takács (B) 6:4, 11:9, Havas (D)—Weber (B) 6:1, 6:1; Takács, Kramarits (D)—Handl, Halmay (B) 7:5, 4:6, sötétség miatt félbeszakítva.

Cegléd—Abony 7:6. Részletek: Baky (Cegléd)—Retkes 6:3, 6:0; Sefcsik (Abony)—Balogh 6:4, 6:0; Tittel (Abony)—Várady 2:6, 6:4, 6:3; Haas (Abony)—Kalmár 6:2, 3:6, 6:4; Thaly (Abony)—v. Homonnay dr. 6:3, 6:1; Adorján (Abony)—Dobos 6:1, 6:1; Nagy Ica (Cegléd)—Szűcs Borbála 6:0, 6:0; Reinheimerné (Cegléd)—Borsický Baba 6:0, 6:0; Retkes, Tittel (Abony)—Kalmár, Dobos 6:2, 6:1;

Balogh, Várady (Cegléd)—Adorján, Sefcsik 6:2, 8:6; v. Baky, v. Homonnay (Cegléd)—Thaly, Haas 6:0, 6:1; v. Baky, Nagy Ica (Cegléd)—Tittel, Szűcs B. 6:1, 6:1; Várady, Reinheimerné (Cegléd)—Retkes, Borsický B. 6:3, 9:7.

*

UTC—MTK 7:3. Leiner—Grünfeld 6:1, 6:2; Weisz—Hoffmann 4:6, 3:6; Aschner—Faragó 6:2, 0:6, 6:3; Gyémánt—Miklós 4:6, 1:6; Baumgarten—Hegedüs 6:3, 6:0; Ortnerné—Markovicziné 6:4, 6:3; Aschneri Baumgarten—Miklós, Hegedüs 6:1, 6:1; Aschner, Leiner—Miklós, Molnár 6:1, 5:7, 6:1; Weiszi Gyémánt—Vadász, Hoffmann 2:6, 3:6; Baumgarten, Ortnerné—Hegedüs, Markovicziné 6:1, 6:0.

Nyiregyházi verseny

Augusztus 2. és 3-án az UAC jóhírű tenniszezői vendégszerepeltek Nyiregyházán egy barátságos klubközi mérkőzés keretében.

A vendégek csapatából útlevel és egyéb nehézségek miatt hiányoztak: Schmidtné Kerekes Vera, Fodor K. Béláné, Lendvainé, Sajó Endre, Herz Lóránt, Papp Ferenc és Csongár Csaba.

A vendéglátóknál a férfiak, az ungváriaknál elsősorban a nők voltak a pontszerzők. A mérkőzés a minimális egy pont különbséggel az otthonukban játszó nyiregyházi válogatott együttes javára dőlt el, akik az összesen játszott 19 mérkőzésből 10-et nyertek meg. Játék (game) arány 206:205 az UAC javára.

Az UAC csonka csapata a következőkből állott: Lux Baba, Barkász Vali, Böhm Blanka, Nagy Lászlóné, Tomcsányi Béla, Kerekes Ferenc, Székely Gy. Levente, Székely Imre, Molnár Károly, Leskovits István.

Nyiregyháza és környéke válogatott együttesében szerepeltek: Mátonné, Uray Lonci, Osgyány Panni, Sovány Magda, Komáromy, Murányi Tamás, Timár Balla főhadnagy, Hall százados, a Klekner-testvérek, Brenner és Dr. Illés (Budapest).

A győztes egyesület Vay Miklós bárónak, az egyesület elnökének ezüst serlegét nyerte.



Tenniszfelszerelést, ütőt, cipőt stb.
KEHRLING BÉLA sportárúkereskedésében
PAULER-UCCA 18. vásárolhat.

Tenniszütők
szakszerű
javítása !!

Augusztus 30., 31-én az UAC látja vendégül a nyíregyháziak együttesét.

Az újonnan létesült kedves kapcsolatot a két egyesület a jövőben is megtartja és évenként megrendezik az egyesületközi mérkőzést.

Balatonalmádi tenniszverseny

Elsőrendű rendezésben nagyszámú közönség jelenlétében végződött a PTSE balatonalmádi tenniszversenye.

A verseny főérdekessége Takáts Imre magyar bajnok és Dörner László professzionista játékos bemutatkozó mérkőzése volt, amelyik Takáts biztos győzelmével végződött 6:2, 6:1, 6:3 arányban.

Az országos II. o. férfi egyes győztese Bánó 2. Bakos PTSE, 3. Fábri és Hoffmann PTSE.



A gödöllői verseny résztvevői

György MAC lett, míg a második helyet elfoglaló Kován-Murányi György Kecskeméti AC élete legjobb játékát mutatta ezen a mérkőzésen. Az országos II. o. női egyesben Filáts Margit Budapest SE főlényes biztonsággal győzött. A fűrdővendégek részére kiírt s igen nagyszámú indulóval megtartott férfi egyesben Hüttner János dr. hatalmas küzdelmet vívott a nagyrészt II. o. játékosokból álló gárdával. Kivüle elsőrangú teljesímenyt nyújtott Sipon Zoltán, az alig 17 éves versenyző. A balatoni fűrdővendégek részére kiírt női egyes megérdemelten Tormay Béláné győzelmével végződött.

A végeredmények a következők:

Férfi egyes országos II. o. 1. Bánó MAC. 2. Kován-Murányi Kecsk. AC, 3. Hidassy BEAC és Kolletich Pestújhely SC.

Női egyes orsz. II. a.: 1. Filáts Margit BSE, 2. Köpeczy Mária PSC, 3. Fodor Ili és Hellebronthné MAC.

Férfi páros, orsz. II. o.: 1. Kolletich—Bruck, 2. Dávidházy—Hadnagy, 3. Horváth—Kovács és Hidassy—Meretey.

Fűrdővendégek férfi egyese: 1. Hüttner, 2. Sipos, 3. Dávidházy és Hidassy.

Fűrdővendégek női egyese: 1. Tormay Béláné, 2. Hellebronthné, 3. Hadnagy Babi és Kanovits Ferike.

Fűrdővendégek férfitársas: 1. Hidassy—Némethy, 2. Fábri—Dávidházy, 3. Mössmer—Agh és Hoffmann—Bakos.

Fűrdővendégek vegyespárosas: 1. Hüttner—Tormayné, 2. Hidassy—Faragóné, 3. Dávidházy—Ritterné és Windisch—Fodor.

Banktisztviselők kitarthatas egyese: 1. Agh PTSE, 2. Bakos PTSE, 3. Fábri és Hoffmann PTSE.

Az orsz. II. o. vegyespáros nem fejeződött be és a döntőmérkőzések Budapesten kerülnek lebonyolításra.

A döntő nap részletei:

Kolletich—Horváth 6:1, 6:2, Kován—Meretey 7:5, 6:2, Hidassy—Pernecky 6:2, 6:1, Bánó—Kolletich 5:7, 6:4, 6:3, Kován—Hidassy 6:4, 6:3, Bánó—Kován 9:7, 6:4.

Filáts—Fodor 6:1, 6:1, Köpeczy—Hellebronthné 6:2, 6:3, Filáts—Köpeczy 6:3, 6:1.

Kolletich, Bruck—Bakos, Hoffmann 6:1, 7:9, 6:1, Dávidházy, Hadnagy—Mössmer, Hüttner 6:3, 6:4.

Kolletich, Bruck—Horváth, Kovács 6:4, 7:5, Dávidházy, Hadnagy—Hidassy, Meretey 6:4, 6:4, Kolletich, Bruck—Dávidházy, Hadnagy 4:6, 9:7, 6:4.

Hidassy, Filáts—Antal, Köpeczy 2:6, 6:2.

Dávidházy—May 6:1, 6:1, Sipos—Némethy 6:4, 6:4, Hüttner—Harmath 6:3, 6:1, Hidassy

—Windisch 6:0, 6:0, Sipos—Dávidházy 6:4, 2:6, 6:1, Hüttner—Hidassy 6:3, 6:2 és Hüttner—Sipos 6:1, 6:3.

Tormayné—Hadnagy 6:3, 3:6, 6:3, Hellebronthné—Kanovits 8:6, 6:1; Tormayné—Hellebronthné 6:4, 9:7.

Mössmer, Ágh—May, László 6:2, 6:1, Dávidházy, Fábri—Hüttner, Windisch 6:0, 7:5, Hoffmann, Bakos—Göllner, Rockstroh 6:2, 6:3, Hidassy, Némethy—Mössmer, Ágh 6:1, 6:4, Fábri, Dávidházy—Hoffmann, Bakos 6:3, 6:2, Hidassy, Némethy—Fábri, Dávidházy 6:1, 6:3.

Hüttner, Tormayné—Dávidházy, Ritterné 7:5, 6:3, Hidassy, Faragóné—Windisch, Fodor 6:4, 6:3, Hüttner, Tormayné—Hidassy, Faragóné 6:1, 6:1.

Bakos—Fábri 6:2, 6:4, Ágh—Hoffmann 6:4, 4:6, 6:2, Ágh—Bakos 4:6, 6:3, 6:2.

Külföldi hírek

Karel Kozeluh behajózott a Mauretaniára, hogy Amerikába hajózzék. Bostonban ugyanis nagy nemzetközi professzionista bajnokság lesz, amelyen a jeles amerikai hivatásosok is részt vesznek. Vincent Richards, Howard Kinsey stb.

Alább közöljük a Tilden szerinti legjobb tíz hölgy és férfi játékos ranglistáját: Hölgyek: 1. Helen Wills-Moody. 2. Cilly Aussem. 3. Elizabeth Ryan. 4. Holcroft Watson. 5. Helen Jacobs. 6. Simone Mathieu. 7. Lilly d'Alvarez. 8. Betty Keutly Nuthall. 9. Joan Ridley. 10. Phyllis Mendford. — Férfiak: 1. Jean Borotra. 2. Henri Cochet. 3. Wilmer Allison. 4. John Doeg. 5. Georges Lott. 6. Henk Timmer. 7. Hubert de Morpurgo. 8. G. L. Royer. 9. Harry Hopman. 10. E. F. Moon. — Érdekes, anélkül, hogy ezt a ranglistát kommentárral látnánk el, az, hogy Tilden magát nem rangsorolja és éppen Borotrárt veszi elsőnek, akit ő ez évben háromszor vert. Csak nem akar ez jelenteni valamit?

Észak-Anglia bajnokságai során Andrews lett az első, verve a döntőben dr. Gregory-t 6:0, 9:7-re.

Amerikában a bajnokságok előtt Newport-ban csaptak össze utoljára a bajnoki pálmáért viaskodók. A férfi egyesben újból nagy formában játszik Allison, aki az elődöntőben Lott-ot veri 2:6, 6:3, 7:5, 6:3-ra. A másik ágon Tilden és Hunter jutottak az elődöntőbe. Hunter feladta Tildennek. A döntőt Tilden és Allison játszották. Nehéz öt szettes játék után az előbbi lett a győztes 6:1, 8:6, 5:7, 2:6, 6:4-re.

La Banle-i nemzetközi tenniszversenyek során a férfi egyest Ferét nyeri Goldschmidt előtt 6:4, 6:2-re. A női egyest Mlle Claude-Anet nyeri, aki az elődöntőben Miss Ryan-t 6:3, 6:2-re veri. Mlle Claude-Anet—Miss Rudel 6:1, 3:6, 6:0. A férfi páros elődöntője során kikapnak Ferét, Rodel kettős a eljesen ismeretlen Gajan, Broquedis-től 7:5, 9:7-re. Döntő: Goldschmidt, Renard—Gajan, Broquedis 6:4, 6:3, 6:4. Vegyes párosban Miss Ryan, Cochet biztosan győz Mlle Claudet-Anet, Ferét pár előtt 6:3, 6:3-ra.

Hopmann utolsó európai versenyét játszotta Bad Hombourgnban és győzött. Legyőzte a kétszeres német bajnokot Ch. Boussus-t 2:6, 6:4, 6:3, 0:6, 6:4-re. Női egyest Frau Friedleben nyerte az elutazni kényszerülő Frl. Krahwinkel ellen w. o.-val. Férfi páros ugyancsak az ausztrálok nyerték Sató, Lorenz ellen 9:7, 6:8, 7:5, 6:3; Hopmann partnere Willard volt. Vegyes párost Frl. Krahwinkel, Willard nyerte Frau Friedleben, Kuhlmann pár előtt 6:4, 4:6, 6:3-ra. — A női párost az azóta magyar bajnokpár Frl. Krahwinkel, Peitz nyerte nem kisebb erőket verve, mint Frau Friedleben, Frau Schomburgk 6:1, 6:3.

5:0-ra verte Amerika csapata Angliát. Ha figyelembe vesszük az amerikai ismeretlen neveket és az angol ismert neveket, úgy a győzelem meglepő. Részletek: Sutter—Lee 6:8, 6:4, 6:2; Wood—Oliff 3:6, 6:3, 6:4; Vines—Perry 8:6, 10:12, 6:2; Vines, Gledhill—Lee, Godfree 6:3, 6:2; Neer, Wood—Perry, Oliff 6:3, 7:5. Ugy látszik bővül az amerikai utánpótlás.

Az olaszok 11:1 arányban katasztrófális vereséget szenvedtek a csehektől Prágában. Az olaszok részéről nem játszott Morpurgo, míg a csehek részéről Kozeluh. Részletek: Novotny—Serventi 7:5, 6:1, 6:1; Macenauer—de Stefani 6:2, 4:6, 2:6, 6:2, 4:6; Novotny—Sertorio 8:6, 9:7, 6:3; Menzel—Gaslini 6:4, 7:5, 4:6, 6:3; Menzel—de Stefani 10:8, 6:4, 1:6, 4:6, 6:3; Rohrer—Serventi 7:5, 3:6, 6:4, 6:0; Macenauer—Gaslini 6:1, 6:2, 6:3. — Párosok: Macenauer, Marsalek—Sertorio, Gaslini 6:4, 6:4, 3:6, 11:9; Menzel, Rohrer—de Stefani, del Bono 4:6, 4:6, 6:4, 6:2, 6:4; Macenauer, Marsalek—de Stefani, del Bono 4:6, 5:7, 8:6, 6:3, 6:2; Menzel, Rohrer—Sertorio, Gaslini 8:6, 6:2, 6:2.

Bad Ems-ben tartott versenyen Kuhlmann győzött klubtársa Heydenreich ellen 7:5, 6:4, 2:6, 6:3 arányban. A női egyest Frau Schomburgk nyerte Frl. Buss ellen 6:2, 6:4-re. Férfi párost Hughes, Fischer nyeri a Froitzheim, Kuhlmann ellen 7:5, 6:4, 2:6, 6:3-ra. Vegyes párost a Schomburgk házaspár nyerte. Érdekes megemlíteni, hogy az 51 éves angol Fisher, aki mind a három számban elindult, 186 gémet játszott három nap alatt.

Az olaszokat újabb erős veszteség érte, ami még súlyosítja azt, hogy honi talajon, Velence, Lidon is kikapnak 11:1 arányban a francia másodklasszistól. Morpurgo ezuttal sem játszott. Eredmények: Boussus—Gaslini 2:6, 6:1, 6:2, 3:6, 6:2; Gentien—Serventi 7:5, 7:5, 6:2; Ferét—Sertorio 6:3, 7:5, 7:5; Du Plaix—de Stefani 4:6, 4:6, 4:6; Boussus—de Stefani 2:6, 6:4, 6:4, 6:4; Du Plaix—Gaslini 6:0, 6:4, 6:1; Gentien—Sertorio 0:6, 6:3, 6:3, 4:6, 6:3; Ferét—Serventi 8:6, 6:2, 6:2. Párosok: Ferét, Barralet de Ricou—de Stefani, del Bono 6:3, 6:4, 6:4; Ferét, Barralet de Ricou—Bouni, Sertorio 6:2, 6:1, 6:2; Boussus, Gentien—Gaslini, del Bono 6:4, 3:6, 7:5, 8:6; Boussus, Gentien—Sertorio, Bonzi 6:1, 6:3, 7:9, 7:5.



Ujra játszik Lilly d'Alvarez. Touquet-ban győzött a vegyes párosban Martin-Leglay-el az oldalán Miss Ryan, R. Boussus ellen 6:3, 6:2-re. Ugyszintén a női párosban Miss Ryan-nal.

International Tennis Club of Great Britain 6:5-re győzte le a Berliini Rot-Weiss Club-ot. Ez volt Berlin utolsó tennisz-csemegéje. Részletes eredmények: Glover (Anglia tengerész bajnoka)—Kleinschrott 4:6, 5:7; Andrews—Prenn 6:1, 8:6; Austin—Landmann 4:6, 6:2, 7:5; Spence—Zander 6:4, 6:8, 6:4; Spence—Kleinschrott 8:6, 2:6, 6:2; Austin—Prenn 9:7, 4:6, 6:0; Andrews—Landmann 0:6, 6:3, 1:6; Glover—Zander 4:6, 3:6. Párosok: Spence, Glover—Zander, Eichner 4:6, 6:3, 2:6; Spence, Glover—Prenn, Kleinschrott 4:6, 3:6; Austin, Andrew—Zander, Eichner 7:5, 2:6, 6:4; Austin, Andrews—Prenn, Kleinschrott 1:6; sötét miatt lejátsszatlan.

Luzerni nemzetközi verseny eredményei: Férfi egyes: Sato—Garangiotis 6:1, 6:0, 4:6, 6:4. Női egyes: Frau Friedleben—Mlle Payot 4:6, 6:2, 10:8. Férfi páros: Lorenz, Keller—Sato, Garangiotis 2:6, 6:3, 6:4, 1:6, 6:4. Vegyes páros: Sato, Payot—Lorenz, Neppach 4:6, 6:2, 6:3.

Austin nyerte a Frinton on Sea, Anglia férfi egyesét, az elődöntőben verve Barclay-t 6:2, 10:8, míg a döntőben Olliff-ot 6:2, 8:6-ra. Női egyest Mrs Fearnley-Whittingstall nyeri, verve Miss Ridley-t 6:3, 0:6, 6:1-re.

A Düsseldorf-i tenniszversenyt a japán Sato nyerte Hopman ellen 6:4, 2:6, 6:3, 5:7, 6:4 arányban. Az elődöntőkben Sato veri Heydenreich-et 10:8, 8:10, 6:1, aki az ausztráliai Willard-ot veri 3:6, 6:1, 6:3-ra. Hopman pedig Ohta-t 7:5, 3:6, 8:6-ra. Az utolsó nyolcban Prenn, aki Ohta-tól szenved vereséget, 0:6, 7:5, 6:4-re. Női egyes elődöntő, döntő: Frau v. Reznicek—Frl Horn 6:1, 6:2; Frau Friedleben—Frl Krahwinkel 6:4, 1:6, 6:2; Frau v. Reznicek—Frau Friedleben 7:9, w. o. Férfi páros: Elődöntő, döntő: Abe, Sato—Hopman, Willard 6:2, 6:4; Dessart, Nourney—Lorenz, Heydenreich 5:7, 2:6, 6:1; Abe, Sato—Dr. Dessart, Nourney

3:6, 6:2, 3:6, 7:5, 6:4; Prenn, Hartz az előmérkőzések során az Abe, Sato pártól kap ki 6:3, 7:5-re, míg Borotra, Glasser a dr. Dessart, Nourney pártól kap ki 4:6, 7:5, 7:5 arányban. Vegyes párosban győz Frl Krahwinkel, Willard—Frau Fredleben, Abe ellen 6:1, 4:6, 6:0-ra. Az utóbbi párt Frau v. Reznicek, Hopman verte ki 4:6, 6:2, 6:4.

A Dieppe-i verseny férfi egyesét Gentin nyerte, verve Martin Legeary 6:9, 1:6, 9:7. Női egyes: Mme Henrotin—Mlle Neufeld 6:3, 3:0, w. o.

Evian-i nemzetközi verseny végeredményei: Elődöntő, döntő: Férfi egyes: Martin Legeay—Raynaud 6:0, 0:6, 6:0; Worm—Robin 6:4, 6:1; Martin Legeay—Worm 4:6, 6:4, 6:3, 6:2. Női egyes: Mlle Berthet—Mme Caron-Culbert 6:4, 6:0; Mlle Adamoff—Mme Bernard 6:0, 6:1; Mlle Adamoff—Mlle Berthet 6:3, 6:4. Férfi páros: Martin Legeay, Raynaud—Ferrier, Worm 12:14, 7:5, 6:1, 4:6, 6:2. Vegyes páros: Mlle Adamoff, Worm—Mme Charpenel, Raynaud 7:9, 6:4, 7:5.

Matejka nyerte az Anvers-i férfi egyes döntőt Lesneur előtt 6:1, 6:2, 6:3. Női egyes: Mme Mathieu—Mlle Sigart 6:2, 6:4. Férfi páros: Matejka, de Borman—Martino, Ewbank 5:7, 10:8, 6:3, 6:3. Vegyes pros: Mlle Sigart, Lacroix—Mme Mathieu, Goldschmidt 6:3, 6:3. Női páros: Mme Mathieu, Mlle Sigart—Mlle Gallay, Barbier 6:3, 6:0.

Svájc.

Szép sportot hozott a negyedik nemzetközi verseny St. Moritz-ban. Férfi egyes döntőjébe az olasz Gaslini és a dán Worm került. Az előbbi Zandert verte 2:6, 6:4, 6:3-ra, míg Worm Schwenkert 6:4, 6:4-re. Kemény öt szettes küzdelem volt, melyből az olasz került ki győztesen. Eredmény 2:6, 6:4, 6:4, 0:6, 6:2.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

KEHRLING BÉLA

Megjelentek a
Magyar Orsz. Lawn-Tennisz-Szövetség
hivatalos versenyszabályai,
Alapszabályok, Játékszabályok, Versenyszabályok.

Kerületi szervezeti szabályok, Fegyelmi rendelkezések, Gazdasági bizottság ügyrendje, Útmutatás pályabírák részére, Tennispálya építése, Vasúti kedvezményre vonatkozó útastás, Egyesületi alapszabály, Egyesületi házirendszabályok.

Ára 3 pengő.

Megrendelhető Kertész Tódor és Wessely
stván rt. cégnél, Budapest, IV., Váci-utca 9.

Sportpályák, tennispályák és utak építését
javítását vállaljuk.

Szállítunk legjutányosabb feltételek mellett speciális kötőanyaggal kevert

vörös salakot, tennispályákhoz és utakhoz.

Fekete salakot

fuvardíjmentés ellenében szállítunk futballpályákra és feltöltésekre. — A MAC, BSzKR, BSE, BEAC, BLKE stb. szállítója

Hazai Útépítő és Salaktermelő
Vállalat Budapest, Nádor-u. 6.

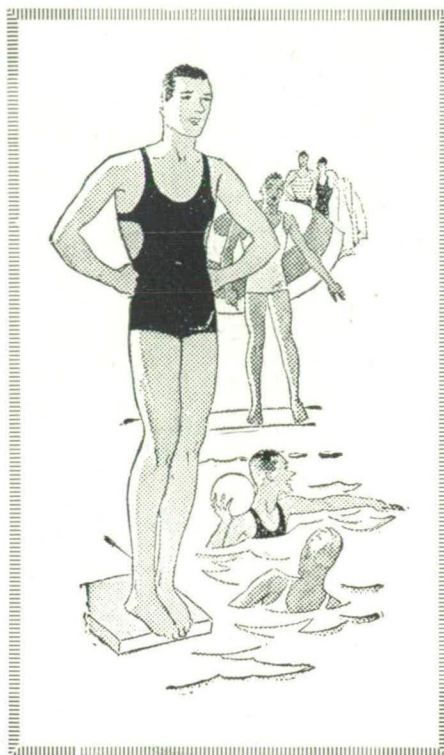
Telefon: 813—96.

TENNISZ raket
labda
ruházat

FÜRDŐ ruha
sapka
cipő

FELSZERELÉSEK

*Hurozó szakmunkásunk
a japán Davis Cup csapat
ütőit hurozta legteljesebb
megelégedésükre.*



Kertész és Weszely

IV., Váci-utca 9. sz.



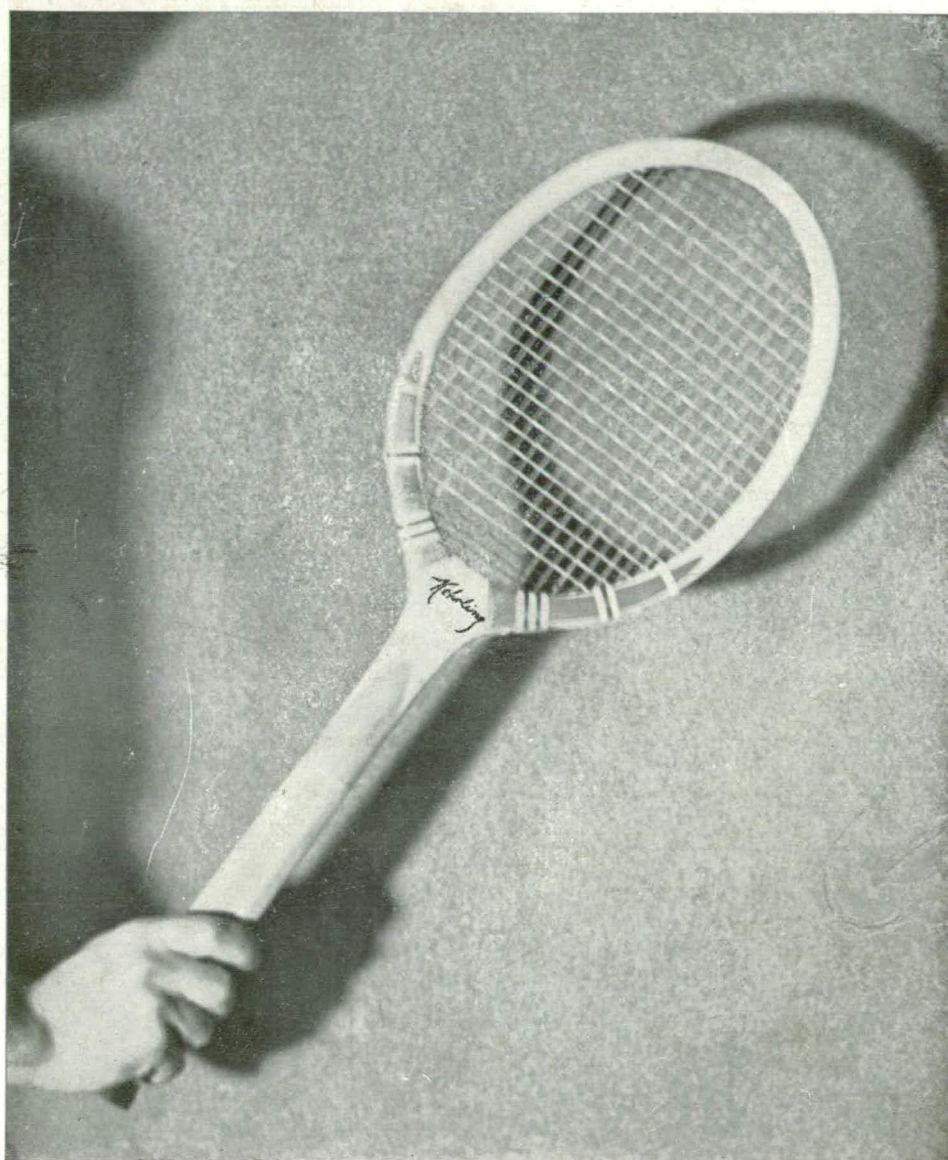
SZENT ISTVÁN

CUKORKA

CSOKOLÁDÉ

DESSERT

KÜLÖNLEGESSÉGEK



KEHRLING-ütők 3 minőségben

Zöld P 85.—, kék P 70.—, piros P 30.—

Főlerakat: Budapest, I., Pauller ucca 18. I. em.

Telefon: Automata 509—10

A szövetség által igazolt játékosok 10% engedményt kapnak